

Յայտարարութիւն ՀՅԴ Արեւմտեան Եւրոպայի Կեդրոնական կոմիտէի

Արդէն վեցերորդ դաշնակցական գործիչն է Արեւմտեան Եւրոպայի (Ճրանսա, Հոլանտա, Պելճիքա) մեր շարքերէն, որուն մուտքը կ'արգիլուի Հայաստան:

Ասլան Ասլանեան, Ալմելոյի (Հոլանտա) մեր գործունեայ անդամներէն, հանդերձ ընտանեօք կը մեկնէր Հայրենիք՝ ՀՄԸՄ-ի ընդհանուր բանակումին մասնակցելու, երբ սահմանին վրայ, օդակայանին մէջ կ'արգիլուի անոր մուտքը:

Թուրքին հետ սիրաբանութեան մէջ եղող, Արցախը թշնամիին զիջած, պարտուած, արտաքին թէ ներքին ճակատներու վրայ հեղինակազրկուած իշխանութիւնները, ԱԱԾ-ի մեղսակցութեամբ եւ գործակցութեամբ, յայտնապէս վտանգ կը նկատեն դաշնակցական ակտիւիսթը քան թուրք քաղաքացին, որ այսօր հեղասահ մուտք կը գործէ Հայաստան:

Ամօթի որեւէ խայծ չունեցող ապագային այս իշխանութիւնները շատոնց հատած են անընդունելի սահմանը: Մէկ բան յստակ պէտք է իմանան, սակայն, բոլորը, որ նմանօրինակ ճղճիմ ու վատագի արարքներով անկարելի է կոտորել Հայրենասէր ու հայ մարդու, առաւել՝ երդուեալ դաշնակցականի յանուն Ազգի, Հայրենիքի ու Հայ Դատի մարտնչող պայքարի ոգին: Ընդհակառակն, այդ ոգին կ'ամրագրուի աւելիով, կը բազմապատուի աւելի քան երբեք:

Այս հալածանքի հոլովոյթին վերջ կը տրուի այն ատեն միայն, երբ ազգովին կը ձերբազատինք չարիքի այս իշխանութիւնէն, երբ կը հեռացուի թրքահաճոյ նեխած քլանը:

Վերջապէս, աւելորդ է հարկաւ յայտնել, որ ընկեր Ասլան Ասլանեան կը վայելէ մեր բոլոր շարքերուն անվերապահ զօրակցութիւնը: Մենք միասնաբար պարտութեան կը մատենք դիմեմ այս հոլովոյթին ետին կանգնող գլխաւոր թէ երկրորդական դերակատարները, որոնց ձեռագիրին ծանօթ ենք լաւապէս եւ կը վերականգնենք արդարութիւնը ամէն զնով:

ՀՅԴ Արեւմտեան Եւրոպայի Կեդրոնական կոմիտէի Փարիզ, 20 Յուլիս 2023

Գանատահայ գործարարներ Տ. եւ Տ. Սարգիս եւ Թերեզիթա Քէօսէեան 100 հազար տուար կը նուիրեն ՀՅԴ Բիւրոյի եւ Հայ Դատի աշխատանքներուն

Գանատահայ գործարարներ Տ. եւ Տ. Սարգիս եւ Թերեզիթա Քէօսէեան 100 հազար տուար կը նուիրեն ՀՅԴ Բիւրոյի եւ Հայ Դատի աշխատանքներուն:



Համա-Հ.Մ.Ը.Մ.-ական 12-րդ բանակումի մասնակիցներուն յարգանքի տուրքը Ենարուրի եւ Ծիծեռնակաբերդի մէջ: Կարդալ էջ 6

Գանատայի շրջանի 26-րդ եւ ՀՕՄ-ի 102-րդ Պատգամաւորական ժողովը կայացաւ Մոնթրէալի մէջ



Կարդալ էջ 3

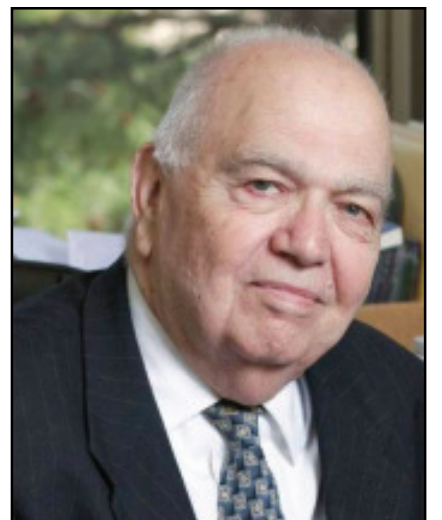
Մահ բազմավաստակ պատմաբան Ռիչըրտ Յովհաննէսեանի

Յուլիս 10-ին, Լոս Անճելըսի մէջ կեանքէն հեռացաւ ամերիկահայ պատմաբան Ռիչըրտ Յովհաննէսեանը:

Փրոֆեսոր Ռիչըրտ Յովհաննէսեան ծնած է 9 Նոյեմբեր, 1932ին, Թուլարէ (Գալիֆորնիա): Մեծ Եղեռնի վերապրողներ Գասպար Յովհաննէսեանի եւ Սիրուն Նալպանտեանի չորս որդիներէն երրորդն էր: Յեղասպանութեան վերապրողներու զաւակ ըլլալը կարեւոր դեր խաղացած է իր ուսումնական կեանքին մէջ: 1957ին, ամուսնացած է տղթ. Վարդիթեր Կոճոլոզեանի հետ (1931-2021) Յրէզոյի մէջ եւ բախտաւորուած են չորս զաւակներով՝ Ռաֆֆի, Արմէն, Անի եւ Կարօ: Ռաֆֆի Յովհաննէսեան հետագային պիտի դառնար Հայաստանի երրորդ հանրապետութեան առաջին Արտաքին Գործոց նախարարը (1991-1992):

Ռիչըրտ Յովհաննէսեան, որ Գալիֆորնիոյ համալսարանին մէջ (Լոս Անճելըս) սկսած էր դասաւանդել 1962ին, նոյն համալսարանէն պատմութեան իր դոկտորան ստացած է 1966ին: Յաջորդ տարին, իր աւարտաճառը հրատարակուած է «Հայաստան՝ անկախութեան ճանապարհին վրայ», ներածութիւնը հանդիսանալով անոր քառահատոր գլուխ գործոցին՝ «Հայաստանի Հանրապետութիւնը» խորագրուած (1971-1996): Ան կարեւոր մասնակցութիւն ունեցած է Գալիֆորնիոյ համալսարանին մէջ (Լոս Անճելըս) հայոց պատմութեան ամպիոնի հաստատումին մէջ: Հայ կրթական Հիմնարկութեան անունով արդի հայոց պատմութեան ամպիոնի առաջին վարիչը եղած է 1987ին: 2011ին հանգստեան կոչուելէ ետք, ամպիոնը իր անունով վերանկարուած է:

Հանգուցեալ պատմաբանը արեւմտեան կիսագունդին մէջ ամուր հիմքերու վրայ դրած է արդի հայոց պատմութեան կալուածի հետազոտութիւնն ու դասաւան-



Ռիչըրտ... Ծար. էջ 5

HONDA GABRIEL

THE ALL-NEW 2023 HONDA CR-V TOURING HYBRID

KEVORK ASADOURIAN
TRO BACHEKJIAN

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, (Québec) H1G 6C4
☎ : 514 327-7777



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Սեփականատեր
Յարութ Միֆան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնէք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



«Միմոն Զաւարեան»Էն Լէօ Սարգիսեան

Արթուր Շէկեանը ծնած է Հայաստան, իսկ պատանեկութեան եւ երիտասարդութեան տարիները անցուցած է Թորոնթօ, Գանատա: Յաճախած է ՀՕՄ-ի Ամէնօրեայ Վարժարանը եւ աւարտած՝ գերազանց արդիւնքներով: Այժմ կ'ուսանի University of Toronto-ի քաղաքագիտութեան եւ տնտեսութեան բաժանմունքին մէջ: Նաեւ ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական Միութեան Թորոնթոյի «Միմոն Զաւարեան» մասնաճիւղի գործուն անդամ է եւ անոր փոխ ատենապետը: Հայ գաղութի պայմաններու բարելաւման եւ Հայ Դատի գործունէութեան յառաջացման ծառայելը՝ Արթուրին միշտ հպարտութիւն եւ գոհունակութիւն պատճառած է: Եւ որպէս բնական ընթացք տարիներու կամաւոր աշխատանքին, աւարտած է Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբի «Լէօ Սարգիսեան» Վարժողական Մրցախը:

Ստորեւ ՀՅԴ ԳեՄ-ի «Միմոն Զաւարեան» մասնաճիւղի անդամ Արթուր Շէկեանի տպաւորութիւնները Ամերիկայի Հայ Դատի յանձնախումբի «Լէօ Սարգիսեան» վարժողական ծրագրին մասնակցութեան առթիւ:

Փոքր տարիքէս, փափաքած եմ մարզական, յատկապէս ոտնագնդակի, ոլորտէն ներս գործել: Բայց միեւնոյն ժամանակ փափաքած եմ Հայ Դատի հետ առնչուող յառաջ տանիլ: 27 Սեպտեմբեր 2020-ին, երբ սկիզբ առաւ 44-օրեայ Արցախեան պատերազմը, ԳեՄ-ի «Միմոն Զաւարեան» մասնաճիւղի անդամներով ամէն օր կը կազմակերպէինք զանազան ցոյցեր, կը պատրաստէինք հսկայ պաստառներ, որպէսզի մեր ընկերները առաւօտեան ժամը 4-ին զանոնք կարեն քաղաքի բարձր կամուրջներէն: Բոլորը իրենց առօրեայ գործերը եւ մտահոգութիւնները մէկդի դրած՝ կեղծոնացած էին մէկ նպատակի վրայ եւ հաւաքուած՝ մէկ գաղափարի շուրջ՝ լաւագոյնս ծառայել Հայրենիքին եւ աջակցել Հայ գիւնուորին ու ժողովուրդին:

Դժբախտաբար այդ սաստիկ մարտերուն ընթացքին, մանկութեան ընկերոջս քեռին, ընկեր Քրիստափոր Արթինը, մեր հողերը պաշտպանած ժամանակ գոհուեցաւ եւ միացաւ մեր անմահ հերոսներու սուրբ փաղանգին: Այդ օրուրէն սկսեալ, աշխարհահայեացքս ամբողջովին փոխուեցաւ: Այն բոլոր մտածումներս եւ ծրագրերս, որոնք Հայաստանի եւ Արցախի հզօրացման չէին ծառայել, սկսան թուիլ անկարելի: Եւ հակառակ անոր որ պատերազմը աւարտեցաւ մեր հրաժարութեամբ, ես պատրաստ չէի յանձնուելու: Այսպէս, երբ լաւագոյն ընկերովմէս լսեցի «Լէօ Սարգիսեան» ծրագրին մասին, որոշեցի չփախցնել այս հրաշալի առիթը:

Թէեւ ունէի որոշ մտավախութիւններ, որոշ ժամանակով ուրիշ երկիր մը ճամբորդելու, ամբողջովին նոր շրջանակի մը ծանօթանալու եւ անմիջապէս գործի լծուելու մասին, սակայն այն օրը, երբ ստացայ ընդունուած ըլլալուս լուրը, չափազանց ուրախ էի: Այսօր արդէն համոզուած եմ, որ այս ծրագրին մաս կազմելս կեանքիս լաւագոյն որոշումներէն մէկն էր



Այժմ տարբեր սպարէզներու մէջ գործող անհատներու եւ մասնագէտներու հետ ունիմ նորաստեղծ բարեկամութիւններ, որոնք ապագային կրնան յենարան դառնալ մասնագիտութեանս ընթացքին հանդիպելիք մարտահրաւէրներուն դէմ: Capitol Hill այցելութիւններուն շնորհիւ առիթը ունեցայ ականատես ըլլալու ընթացող լուրջ քաղաքագիտական խորհրդակցութիւններու եւ բարելաւելու իմ հաղորդակցական կարողութիւններս:

Այն փորձառութիւնը, զոր շահեցայ, այն ընկերական սերտ կապերը, զորս հաստատեցի ծրագրի միւս մասնակիցներուն հետ, եւ այն արժէքաւոր դասերը, զորս քաղեցի Ալեքս Գալիցկիի, Արամ Համբարեանի եւ ընկերուհի Եղսոյի հետ ունեցած զրոյցներէս, իսկապէս աննախընթաց էին ինծի համար: Անհամբար եմ տուն վերադառնալու եւ Գանատայի ընկերներու ու ընկերուհիներու պատմելու այս 6 շաբաթներուն ընթացքին պատահած հետաքրքրական եւ յիշարժան դէպքերուն մասին: Թերեւս անոնցմէ ոմանք կը հետաքրքրուին եւ կ'որոշեն մօտ ապագային մասնակցել այս հրաշալի ծրագրին: Ի վերջոյ Հայ Դատին միշտ պէտք են անձնուէր եւ չյանձնուող նոր գիւնուորներ:

Արթուր Շէկեան

Գանատայի շրջանի 26-րդ եւ ՀՕՄ-ի 102-րդ Պատգամաւորական ժողովը կայացաւ Մոնթրէալի մէջ

Գանատայի Շրջանի 26-րդ եւ ՀՕՄ-ի 102-րդ Պատգամաւորական ժողովը տեղի ունեցաւ Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի Ա. Ահարոնեան սրահէն ներս: Ժամը 3:30-ին Գանատայի Հայոց թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Բարբէյ Արք. Չարեան, Հոգշ. Տ. Յակոբ Վրդ. Եագուպեան եւ Արժ. Տ. Եսայի Քհն. Մանուկեան ծափողջոյններով դիմաւորուեցան ներկաներուն կողմէ: Ժողովի բացումը տեղի ունեցաւ Հայաստանի եւ ՀՕՄ-ի քայլերգներու ունկնդրութեամբ, որմէ ետք աղօթք կատարուեցաւ զոհուած ազատամարտիկներուն, ինչպէս նաեւ մեզմէ յաւատարմութեամբ ՀՕՄ-ի ընկերուհիներու հոգևոյ ի յիշատակ: Սրբազան Հայրը խօսք առնելով դրուատեց ՀՕՄ-ի անդամներուն բեղուն աշխատանքը եւ յաջողութիւն մաղթեց ՀՕՄ-ի 26-րդ Պատգամաւորական ժողովին:

Ներկայ էին ՀՕՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան ներկայացուցիչ Արմինէ Կարապետեան, Գանատայի Հայոց թեմի Ազգային վարչութեան ներկայացուցիչ Աննա Պուլկարեան, ինչպէս նաեւ ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Մարալ Նազարեան, «Հորիզոն» շաբաթաթերթի խմբագիր Վահագն Գարաբազեան, Համազգային Հայ Կրթական եւ Մշակութային Միութեան Շրջանային վարչութեան ատենապետուհի Թամար Շահինեան, ՄԸՄՄ Գանատայի Շրջանային վարչութեան ներկայացուցիչ Սօսի Արապեան, ՀՅԴ ԳեՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան ներկայացուցիչ ընկ. Քամի Ունանեան եւ ՀՅԴ Գանատայի Պատանեկան Միութեան ներկայացուցիչ Նորա Արուշեան:

Ներկայացուցիչները խօսք առնելով գնահատեցին ՀՕՄ-ի Գանատայի Շրջանի տարած ազօգուտ գործունէութիւնը, հայրենիքի, Գանատայի, թէ սփիւռքեան գաղութներու մէջ:

Շրջանային Վարչութեան ատենապետ ընկ. Լուսին Փալանճեանի կարգահրաւերէն ետք առժամեայ դիւանի ատենապետ ընտրուեցաւ ընկ. Անի Օհանեան (Լաւալ), իսկ ատենադպիր ընկ. Ջեփիլու Սաչատուրեան Թորոնթոյէն, որմէ ետք Իրաւասութիւններ ճշդող եռանդամ յանձնախումբը յայտարարեց, որ ՏՃ պատգամաւորներ կը մասնակցին ժողովին, իսկ Գանատայի տասը մասնաճիւղերէն եթէ միայն ներկայ էին: Օթթաւայի «Սեւան» մասնաճիւղը, Սէնթ Գաթրիէի «Արազ» եւ Համիլթընի «Արեւ» մասնաճիւղերը չէին կրցած միանալ սոյն ժողովին:

Յաջորդ օրակարգէն էր մասնաճիւղերու գեկոյցը երիտասարդ անդամներ ներգրաւելու նիւթին շուրջ եւ այդ առնչութեամբ վարչութիւններու տարած աշխատանքին մասին: Ժողովականները մեծապէս տպաւորուած էին տարուած աշխատանքէն, յատկապէս ՀՕՄ-ի շարքերէն ներս այժմէական գաղափարներով երիտասարդներ ներգրաւելու ջանքերէն, Արցախի, Զաւախքի, Սուրիոյ եւ Լիբանանի համար կատարուած դրամահաւաքներու անմիջական եւ գոհացուցիչ արդիւնքներէն: ՀՕՄ-ի բոլոր մասնաճիւղերը, իրենց առաւելագոյն ճիգը թափած էին հասնելու մեր մօտակայ եւ հեռավոր հայրենակիցներու կարիքներուն:

Հասած էր պահը ամբողջացնելու ժողովին մնայուն դիւանը: Առաջարկուեցաւ պահել առժամեայ դիւանը եւ միաձայնութեամբ երկրորդ ատենապետ ընտրուեցաւ ընկ. Վարդուհի Պարտազեան (Թորոնթօ) եւ երկրորդ ատենադպիր՝ Վարդի Դանիէլեան (Մոնթրէալ):

Ընկ. Աննա Պուլկարեան նշանակուեցաւ ժողովավարական կանոններու մեկնաբան: Կատարուեցան Ընտրողական, Յարաբերական թուղթեր քննող, Բանաձեւի, Հաշուեքննիչ յանձնախումբերու անդամներու ընտրութիւն: Շրջանային վարչութեան հիւրերն էին Լաւալի քաղաքապետարանի անդամ ընկ. Սեդա Թոփուզեան (Լաւալ), Նոյեմի Եագուպեան (Մոնթրէալ) եւ Զարուկ Հասարճեան (Թորոնթօ): Պատգամաւորական ժողովին կողմէ որպէս հիւր հրաւիրուեցան ընկ. Մարո Տրուսեան (Մոնթրէալ), Քրիստին Աֆարեան (Լաւալ), Ալվարդ Քէշիշեան (Թորոնթօ), Ջեփիլու

Տորնա (Թորոնթօ), Գեղուհի Պատաճեան (Թորոնթօ) եւ Սօսի Չանկրեան (Մոնթրէալ): Թղթակից նշանակուեցաւ ընկ. Տիրուկ Մանճիկեան (Մոնթրէալ):

Ժողովականները ունկնդրեցին ՀՕՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան գեկոյցը, ներկայացուած ընկ. Արմինէ Կարապետեանի կողմէ, որ կ'անդրադառնար Կեդրոնական վարչութեան եւ իր միակորներուն կողմէ տարուած հսկայական աշխատանքին՝ օգնութեան հասնելու Հայաստանի, Արցախի, Լիբանանի, Սուրիոյ եւ Զաւախքի, պատերազմէն, աղէտներէն եւ ընկերային դաժան պայմաններու մէջ ապրող մեր հայրենակիցներուն, ինչպէս նաեւ Մօր ու Մանկան Առողջապահական կեդրոնին եւ ծննդատան, Սօսի Մանկապարտէզներուն, Որբախնամ եւ Ուսանող ծրագրիներուն, Զինուորի տուն վերականգնողական կեդրոնին եւ ուսանողներուն: Ժողովը քննարկեց ՀՕՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան կանոնադրային փոփոխութիւնները, Համահայկական Պատգամաւորական ժողովի օրակարգը եւ կատարեց համապատասխան թելադրանքներ եւ առաջարկներ:

Պատգամաւորական ժողովը շարունակուեցաւ Շաբաթ, 1 Յուլիսին: Գանատայի Շրջանային վարչութեան ատենապետուհի ընկ. Լուսին Փալանճեան եւ հաշուապահ ընկ. Անի Հոթոյեան ժողի յաջորդաբար ներկայացուցին միամեայ տեղեկագիրները: Ժողովի մասնակցողները մեծ ուշադրութեամբ հետեւեցան տեղեկագիրներուն: Ժողովականները իրենց լուսաբանական հարցումներուն ստացան սպառիչ եւ գոհացուցիչ բացատրութիւններ:

Յարաբերական եւ Հաշուեքննիչ յանձնախումբերու գեկոյցէն ետք հասեր էր ժամը ըստ էութեան գնահատանքը կատարելու այս հսկայական եւ կամաւոր աշխատանքին: Լսելէ էր տարուած հայանպաստ, բարեսիրական եւ մարդասիրական օգտակար եւ ծաւալուն գործունէութեան մանրամասնութիւնները, ժողովականները եւ հիւրերը յոյժ գնահատեցին Շրջանային վարչութեան միամեայ գործունէութիւնը: Գնահատուեցան յատկապէս որբերու խնամակալութեան աշխատանքը, մասնաճիւղերու հետ համերաշխ կապը, «Կանչ» հաղորդման ստեղծած հետաքրքրութիւնը, երեք տարուան թագաժաճի պատճառաւ ընդհատուած «Լրատու»ի վերահրատարակութիւնը, նախորդ Պատգամաւորական ժողովի բանաձեւերու իրագործումը, Զաւախքի, սուրիահայրութեան եւ սփիւռքեան գաղութներու անմիջական օգնութիւն հասցնելու արագ աշխատանքը, հաշուապահական ճշգրիտ ներկայացումը եւ ոչ-հայ ընկերութիւններուն հետ գործակցութիւնը: Ժողովը նաեւ բարձր գնահատեց այս բոլորին իրագործումը մէկ տարուան ժամանակաշրջանին:

Շաբաթ գիշեր Շրջանային վարչութեան կողմէ կազմակերպուած ճաշկերոյթ-խորախմանքը առիթը տուաւ շրջաններէն եկած ընկերուհիներուն աւելի մօտէն ծանօթանալու իրարու հետ:

Կիրակի, 2 Յուլիսի նիստը սկսաւ բանաձեւի գեկոյցի շարունակութեամբ, սպա նախահաշիւի ներկայացումով: Հասեր էր նաեւ պահը ընտրելու Գանատայի Շրջանի նոր վարչութիւնը: Այսպէս, Շրջանային Վարչութեան անդամներ ընտրուեցան ընկերուհիներ Լուսին Փալանճեան (Մոնթրէալ), Վալերի Յարութիւնեան (Մոնթրէալ), Արփի Սանոսեան (Մոնթրէալ), Քրիստին Աֆարեան (Լաւալ), Աստղիկ Սաչալճեան (Լաւալ), Յասմիկ Բաբխեան (Թորոնթօ), Մարալ Միսիրեան (Թորոնթօ): Փոխ անդամներ ընտրուեցան Ջեփիլու Ասատուրեան (Մոնթրէալ), Անի Գրալեան (Մոնթրէալ), Նելլի Պարսեմեան (Լաւալ), Մարալ Յովսէփեան (Լաւալ), Ջեփիլու Տորնա (Թորոնթօ) եւ Գեղուհի Պատաճեան (Թորոնթօ): Կատարուեցաւ նաեւ Հայաստանի մէջ կայանալիք Համահայկական Պատգամաւորական ժողովին պատգամաւորներու ընտրութիւնը: Միաձայնութեամբ ընտրուեցան ընկ. Աննա Պուլկարեան (Մոնթրէալ), Անի Օհանեան

ՀՕՄ... Ծար. էջ 4

Պէտք է Փրկել Արցախը

Այն օրէն, երբ Նիկոլ Փաշինեան Ազգային ժողովի բեմէն յայտարարեց, որ «Միջազգային ընտանիքը» կը պահանջէ նշաճողը իջեցնել, հիմը դրուեցաւ «խաղաղութեան դարաշրջանի» քաղաքականութեան: Փաշինեան կը վստահեցնէր, որ պահանջներու մակարդակին նուազումին պիտի յաջորդէ միջազգային հասարակութեան «քոնսոլիտացիան» Հայաստանի շուրջ, այսինքն՝ համատարած զօրակցութիւնը ի նպաստ հայութեան: Նշաճողի իջեցումը տեղի ունեցաւ, սակայն Հայաստանի պահանջներու, համեստ պահանջներու բաւարարումը՝ անորոշ միջազգային հասարակութեան կողմէ, տեղի չունեցաւ: Նշուած քաղաքական գիծը բանակցային միջավայր բերաւ արեւմտեան աշխարհը, գլխաւորաբար՝ Եւրոպական Միութիւնը եւ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգները: Առ այժմ, միակ նուաճումը Հայաստանի ու Ազրպէյճանի սահմանի երկայնքով, հայաստանեան կողմը, եւրոպացի դէտերու տեղակայումն է: Դէտերը կը դիտեն ու կը գեկուցեն: Այդքան միայն:

Նշաճողի իջեցումը յանգեցաւ Հայաստանի տարածքին 29.800 քառ. քմ սահմանման, միաժամանակ միակողմանիօրէն Ազրպէյճանի տարածքին ճանաչումը՝ 88.600 քառ. քմ: Այսինքն, Հայաստան կ'ընդունի, որ Արցախը, կամ նախկին Լեռնային Ղարաբաղի Ինքնավար Մարզը մաս կը կազմէ Ազրպէյճանի հողային ամբողջականութեան: Փոխան այս յանձնուողական քայլին, Փաշինեան կ'ակնկալէ, որ Արցախի ժողովուրդին անվտանգութեան եւ իրաւունքներուն շուրջ բանակցութիւններ տեղի կ'ունենան Պաքուի եւ Ստեփանակերտի միջեւ, անորոշ ու առայժմ անգոյ միջազգային հովանաւորութեամբ:

Այս բոլորին դիմաց, Ազրպէյճան կը շարունակէ իր գաւթողական քաղաքականութիւնը: Կը խստացնէ Արցախի պաշարումը, Բերձորի միջանցքը փակ կը պահէ, իւրաքանչիւր բանակցային հանգրուանի զինուորական գործողութիւն մը կը կատարէ ու կը հրաւիրէ Արցախի 120.000 ժողովուրդը, որ, ըստ ընդունուած որոշման, ազրպէյճանական հողի վրայ կ'ապրի, «ինքնակրօնելու» (համարկուելու) ազրպէյճանական հասարակութեան՝ Ազրպէյճանի միւս քաղաքացիներու իրաւունքներով եւ պարտաւորութիւններով: Կը հետեւի, որ պէտք է մոռնայ Արցախի Հանրապետութիւնը, անկախութիւնը եւ ինքնորոշման իրաւունքը: Արցախցիները կասկած չունին, որ Արցախեան հարցին նման «լուծում» պիտի յանգեցնէ Արցախի հայաթափման ու վերջնական կորուստին:

Բազում բանակցութիւններ տեղի կ'ունենան, գլխաւորաբար՝ արեւմտեան մասնակցութեամբ, Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի միջեւ: Վերջինը՝ Ուաշինկթընի մէջ, Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի արտաքին գործոց

նախարարներու՝ Արարատ Միրզոյեանի եւ Ճէյհուն Պալաւանի, եւ Եւրոպայի բանակցութիւններն են, մասնակցութեամբ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Էնթոնի Պրինքընի: Ըստ այս վերջինին, խաղաղութեան համաձայնագիր խմբագրելու գործին մէջ փոխըմբռնման յառաջընթաց արձանագրուած է (նոր գիծումնե՞ր), թէ եւ քանի մը առանցքային հարցերու շուրջ դիրքորոշումները կը պահանջեն հետագայ աշխատանք: Կառուցողական համարուած բանակցութիւնները, ըստ Միացեալ Նահանգներու, տակաւին չեն հասած իրենց վերջնագիծին:

Ուաշինկթընի մէջ տեղի ունեցաւ եւրոպայ «կառուցողական» բանակցութիւններ մեկնաբանելու համար Հանրային հեռուստացոյցը հարցազրոյցի հրաւիրած է Միացեալ Նահանգներու դեսպանը՝ Քրիսթինա Քուլինը: Ան գոհ է Հայաստանի իշխանութիւններու գործելակերպէն եւ Հայաստանը կը համարէ տարածաշրջանին մէջ ժողովրդավարութեան կղզեակ մը: Ամերիկացիները սովորութիւն ունին նոյնիսկ ամբողջատիրական վարչաձեւերն ալ գովաբանելու, պայմանով որ անոնց կողմնորոշումը ի նպաստ իրենց ըլլայ: Այլ բա-

նորու կարգին, Քուլին յայտնած է, որ իր երկիրը կը հաւատայ եւ կը յուսայ, թէ արցախահայութիւնը խաղաղօրէն կ'ապրի երբ Ղարաբաղը Ազրպէյճանի մաս դառնայ. ատիկա կարելի է, եթէ բոլոր կողմերը միասնաբար ջանք թափեն զայն կարելի դարձնելու համար: Եւ աւելցուցած, թէ ատիկա է ճիշդ մօտեցումը: Հասկնալի եղա՞ւ, թէ ո՞վ է նշաճողը իջեցնելու հեղինակը:

Յիշեցնենք, որ Արցախի Ազրպէյճանի կազմին մէջ ներառումը բացառելու համար, Ազգային ժողովի ընդգիծմանը խմբակցութիւնները բազմաթիւ փորձեր կատարեցին: Տեղի ունեցան խորհրդարանական լսումներ. «Արցախը չի կրնար Ազրպէյճանի կազմին մէջ ըլլալ» թեմայով քննարկումներ, նման նիւթով բանաձեւի մը որդեգրման համար խորհրդարանի օրակարգ մտցնելու առաջարկ, զոր մերժեց մեծամասնութիւնը, ընդգիծութեան կողմէ հրաւիրուած նմանատիպ նիստ մը չկայացաւ մեծամասնութեան բացակայութեան պատճառով:

Ինչպէ՞ս կարելի է օրինական միջոցներով արգելել իշխանութիւններուն Արցախը թողնել Ազրպէյճանի կազմին մէջ: Խորհրդարանին կողմէ նման որոշման մը կայացման դէմ դրուած կրկնուած արգելքներէն ետք, խումբ մը մտաւորականներ դիմած են ժողովրդային մերժումի միջոցին: Հայաստանի Հանրապետութեան օրէնսդրութիւնը կարելիութիւն կ'ընձեռէ ժողովրդային նախաձեռնութեամբ օրակարգ մտցնելու Ազգային ժողովին: 50.000 քաղաքացիներ, իրենց ստորագրութեամբ իրաւունք ունին Ազգային ժողովի օրակարգին վրայ արձանագրելու նիւթ մը: «Հայաքուէ» կողմէ ալ նախաձեռնութիւնը երկու նիւթ կ'առաջարկէ Ազգային ժողովին. Արցախը երրորդ այլ պետութեան մը մաս չի կրնար կազմել եւ՝ Յեղասպանութեան միջազգային ճանաչման եւ հատուցման պահանջը: Այս երկու հարցերու ժխտումը կը քրէականացուի եւ կրնայ պատճառ դառնալ 10-էն 15 տարի ազատազրկման: Ստորագրահաւաքը, որ սկսած է յունիս 29-ին (փոխան 26-ի) տեղի կ'ունենայ, ըստ օրինի, մարզպետարաններու, քաղաքապետարաններու եւ համայնքապետարաններու մէջ: Ստորագրահաւաքը պիտի տեւէ 60 օր: Առաջին շաբթուան արդիւնքները, խոստմունքից են. 15.000 քաղաքացիներ արդէն ստորագրած են «Հայաքուէ»-ին:

Յուսանք, որ այս նախաձեռնութիւնը վերջապէս կը յաջողի սահման մը դնել իշխանութիւններու շարունակական գիծումներուն եւ փրկել Արցախը:

ՏԻԳՐԱՆ ԺԻՆՊԱԾԵԱՆ

ՀՕՄ... Սկիզբը էջ 3

(Լաւալ), Արտա Շահինեան (Թորոնթօ) եւ Յասմիկ Բաբիսեան (Թորոնթօ): Իսկ փոխ անդամներ ընտրուեցան ընկճ. Զեփիւս Ասատուրեան (Մոնթրէալ) եւ Վարդուկ Պարտազեան (Թորոնթօ):

Չնախատեսուած հարցերու ընթացքին առիթը տրուեցաւ պատգամաւորներուն արտայայտուելու եւ փոխանցելու իրենց տպաւորութիւնները, այսպէս՝ թիւադրուեցաւ Շրջանային վարչութեան Պատգամաւորական ժողովէն ետք, առաջին անգամ ըլլալով մասնակցող պատգամաւորները հրաւիրել առցանց ժողովի մը, իմանալու համար անոնց տպաւորութիւնները:

Երեք օրուան վրայ երկարող օրակարգերու քննարկումները հասած էին իրենց աւարտին: ՀՕՄ-ուհիները ինչպէս միշտ այս անգամ եւս փորձեցին իրենց լաւագոյնը տալ ժողովին մասնակցութեամբ, ընել իրենց ազգօգուտ պարտականութիւնը, քաջ գիտնալով որ որպէս զինուորագրեալ եւ ուխտեալ հայուհիներ պէտք է շարունակեն այս սուրբ գործը եւ մանաւանդ յաջորդ սերունդին փոխանցել նուիրումի եւ կարօտեալին ու տկարին հասնելու ոգին եւ կամքը:

ՀՕՄ-ի Գանատայի շրջանը յաջողութեամբ եւ պատուով կատարած էր իր պարտականութիւնը եւ ահա դարձեալ ոտքի կը կանգնէր, որպէս «լոյսի բանակ», շարունակելու եւ դիմակայելու նոր մարտահրաւէրներ, բարելաւելու եւ տէր կանգնելու հայ դպրոցին, հայ գինուորին, հայրենիքին, ծնողագուրկ մանուկին, պատանիին եւ հայ ուսանողին:

Ուժ, կորով եւ բարի երթ ՀՕՄ-ի բոլոր ընկերուհիներուն:

Տիրուկ Մանգիկեան
Մոնթրէալ

Voyages HAIG Travel

Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝ (514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...
ԼԱԻՍԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԷՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

*Նոր Յացէ՛լ
Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2

PERMIS DE QUÉBEC

Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՄԵԶ «ՀՈՐԻՉՈՆ»Ի ԶԵՐ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԵՔ՝ ԺԱԳ ՎԱՐՊԵՏԵԱՆԻՆ

CALL JACK VARBEDIAN (416) 722-9225

Russia calls for ensuring rights and security of Artsakh Armenians

MOSCOW—Russian authorities have expressed their readiness to collaborate with international efforts to ensure the rights and security of the Armenians of Artsakh, in their latest disagreement with the government of Azerbaijan.

“The Russian Federation has always treated the territorial integrity of the Republic of Azerbaijan with respect,” Russian Deputy Foreign Minister Andrey Rudenko insisted during a July 17 meeting with Azerbaijan’s ambassador to Russia, according to the Russian Foreign Ministry. “At the same time, this does not cancel the task of comprehensively promoting the process of Armenian-Azerbaijani normalization, resolving all issues on the agenda, including ensuring the rights and security of the population of Nagorno-Karabagh, exclusively by peaceful political and diplomatic methods.”

Rudenko’s statement is the latest in a back-and-forth between the Russian Foreign Ministry and its Azerbaijani counterpart regarding the unblocking of the Berdzor (Lachin) Corridor. On July 15, the Ministry of Foreign Affairs of Russia released an unambiguous statement urging Azerbaijan to open the Berdzor Corridor and restore Artsakh’s gas and electricity supply.

“It is a matter of concern that today the situation around Nagorno-Karabagh is developing according to a negative scenario. The humanitarian crisis in the area is deepening,” the statement reads. “This may entail the most dramatic consequences for the Karabagh Armenians, or ordinary residents of the region.”

Azerbaijan has placed Artsakh under blockade since December 2022, leading to critical shortages of food and medical supplies. Azerbaijan has also periodically disrupted Artsakh’s access to natural gas and electricity, which are supplied by Armenia through lines that cut across Azerbaijani-controlled territory. Since June 15, Azerbaijan has also blocked the International Committee of the Red Cross and Russian peacekeepers from traveling along the Berdzor Corridor to deliver humanitarian supplies and transfer medical patients to Armenia for treatment.

Government-sponsored Azerbaijani protesters posing as eco-activists had closed the Berdzor Corridor from December 12, 2022 to April 23, 2023. They ended their protest after Azerbaijan set up a military checkpoint at the entrance to the corridor from Armenia, placing movement along the corridor completely under the control of Azerbaijani.

Azerbaijan’s Foreign Ministry criticized the statement from its Russian counterpart. It defended the border checkpoint as a measure to “prevent illegal activities and to ensure trans-

parency.” The Foreign Ministry accused Russia of failing to prevent “illegal activities,” including the transportation of military equipment and landmines from Armenia to Artsakh. It also claimed that the Artsakh Defense Army is “supported under the supervision of the Russian peacekeeping contingent.”

Russian Deputy Foreign Minister Rudenko called the statement from Azerbaijan’s Foreign Minister “incorrect.”

Azerbaijani leaders have repeatedly accused Armenia of transferring weapons to Artsakh, in order to justify the blockade of the Berdzor Corridor. They have not provided evidence for this claim. On February 22, the International Court of Justice rejected a request from Azerbaijan for provisional measures ordering Armenia to stop using the Berdzor Corridor for this purpose, citing insufficient evidence.

The July 15 statement from Russia’s Foreign Minister also asserts Russia’s readiness to collaborate with international efforts to settle the Artsakh conflict.

“The Russian side confirms its intention to actively contribute to the efforts of the international community to restore the normal life of Nagorno-Karabagh,” the statement reads.

While Russia has been preoccupied by its war in Ukraine, Western actors, namely the United States and the EU, have emerged as key mediators in the Artsakh conflict and Armenia-Azerbaijan normalization process. Russia has accused the West of attempting to seize Russia’s traditional position as the primary mediator in the South Caucasus. However, in the July 15 statement, Russian authorities signaled closer alignment with the West in the negotiation process.

On the same day that the Russian Foreign Minister released its statement, Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan, Azerbaijan’s President Ilham Aliyev and European Council President Charles Michel held their sixth trilateral meeting in Brussels. Michel did not report progress toward a peace treaty after the meeting.

“We are going through one of the most comprehensive and vigorous stages of negotiations between Armenia and Azerbaijan,” Michel said. “And even though our meeting took place in the context of a worrying increase in tensions on the ground, I noted important momentum in the political discussions and efforts.”

Michel “emphasized the need to open the Lachin road” during the meeting, according to a readout from the EU. He also “noted Azerbaijan’s willingness to provide humanitarian supplies via Aghdam.”

(The Armenian Weekly)

Artsakh Parliament calls on the UN to take effective measures to enforce peace

The National Assembly of Artsakh calls on the UN to take effective measures to enforce peace in Artsakh. Below is the full text of the statement:

On September 27, 2020, with the direct participation of Turkey and the involvement of foreign armed terrorists, grossly violating the principle of non-use of force and the threat of force, Azerbaijan unleashed a 44-day military aggression, which was stopped with the mediation of the Russian Federation, with the joint statement of the leaders of Armenia, Azerbaijan and Russia on November 9, 2020. In accordance with the procedure established by the tripartite statement, peacekeeping troops of the Russian Federation have been deployed in the Republic of Artsakh (Nagorno-Karabagh) for a period of 5 years, with the possibility of further extension, if one of the Parties does not announce the intention to stop the application of this provision 6 months before the end of the period.

With the tripartite statement, the Russian Federation, in fact, implemented the provisions of peaceful settlement of disputes defined in Chapter 6 of the UN Charter, in particular, Part 1 of Article 33, moving the settlement of the dispute between the parties to the conflict to the field of “mediation, agreement and negotiations”, which failed as a result of the continuous and large-scale aggression displayed by Azerbaijan, creating a regional crisis with the involvement of direct and indirect parties to the conflict. On the other hand, the subjectivity of the Republic of Artsakh and the will of the people of Artsakh continue to be ignored. The people of Artsakh, in accordance with the popular norms and principles of international law, as well as the legislation of the USSR, exercised their right to self-determination in 1991, declaring the Republic of Nagorno Karabagh (Artsakh) on September 2, and holding a referendum on Independence on December 10.

The Russian peacekeeping contingent stationed in Artsakh does not have an international mandate — a circumstance that gives a green light to Azerbaijan’s violations of the Tripartite Declaration and the norms and principles of international law, and the continued threat to the security and stability of the region. The actual proofs of the above are the gross violations of the cease-fire regime and norms of international law established by the Tripartite Statement by Azerbaijan, the records of the decisions of the European Court of Human Rights and the UN International

Court of Justice, and the PACE resolution. In particular, as a result of the blocking of the Berdzor (Lachin) corridor, the siege of Artsakh that has been going on for more than seven months, the disruption of infrastructure, the continuous intimidation of the civilian population, the propaganda of national hatred, the deliberate destruction of Armenian churches, historical, cultural, religious and other monuments and the many recorded cases of vandalism. The politics of ethnic cleansing with the mentioned and other methods are clear manifestations of crimes against humanity.

Based on all that, as well as the determination of the United Nations to save future generations from the scourge of war, ethnic cleansing and genocide, and the responsibility of maintaining international peace and security, the highest representative body of the people of Artsakh, the National Assembly, calls on:

The Republic of Armenia:

to immediately take measures to endow the peacekeeping mission located in the Republic of Artsakh with an international mandate, applying the established procedure to the UN Security Council, the General Assembly, proposing to take appropriate steps in the direction of maintaining peace and security in the region.

To the international community, represented by the permanent members of the UN Security Council:

Adhering to the goals and principles set forth in Chapter 1 of the UN Charter and guided by the procedure set forth in Chapter 7 of the UN Charter, adopt an imperative decision (resolution) by taking and establishing effective measures to enforce peace in Artsakh.

The Republic of Artsakh is committed to save its people from the scourge of war, to re-establish faith in fundamental human rights and freedoms, as well as the equal rights of large and small nations, therefore it expects from these structures to create conditions that will ensure respect for the obligations arising from the norms of international law, promote the provision of a dignified life for the people of Artsakh in conditions of freedom.

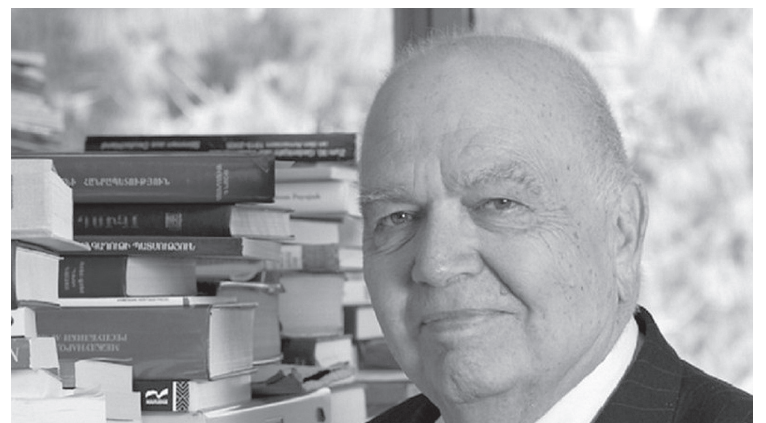
World-renowned historian Richard Hovannisian dies

Professor Richard G. Hovannisian passed away in Los Angeles on July 10, at the age of 90, the Armenian Centre for National and International Studies (ACNIS) reported.

He was a world-renowned historian, a national academician of the Republic of Armenia, the founder and first holder of the Chair in Modern Armenian History at UCLA, later named in his honor, and author of the monumental four-volume work *The Republic of Armenia and Multiple Books on the Armenian Genocide and the Historical Homeland of the Armenian People*.

Prof. Richard G. Hovannisian was a monumental figure in the field of Armenian Studies. Considered as the Dean of Modern Armenian History, he established the field of Modern Armenian History in the Western Hemisphere. He supported the establishment of some of the most important chairs in Armenian Studies in the United States.

Hovannisian was the child of Genocide survivors. His father, Kaspar Gavroian, was born in the village of Bazmashen near Kharper in 1901. Unlike others,



he survived the Genocide and arrived in the U.S. He changed his last name from Gavroian to Hovannisian after his father Hovannes. In 1928 Kaspar married Siroon Nalbandian, the child of Genocide survivors. They had four sons: John, Ralph, Richard, and Vernon. Richard was born in Tulare, California, on November 9, 1932. Being the son of Genocide survivors played an important role in his academic path. In 1957, he married Dr. Vartiter Kotcholosian in Fresno and had four children: Raffi, Armen, Ani, and Garo. Raffi would become the first Minister of Foreign Affairs (1991-1992) of the Modern

Republic of Armenia.

Hovannisian began his academic life in 1954 by earning a B.A. in History, followed by an M.A. in History from the University of California, Berkeley. In 1966, he earned his Ph.D. from the University of California, Los Angeles (UCLA). His dissertation was published in 1967 with the title *Armenia on the Road to Independence* which was the precursor to the four-volume magnum opus *The Republic of Armenia*. Hovannisian played an important role in establishing the teaching of Armenian history.

Continued on page E2

A Mari Usque Ad Mare

GOVERNMENT INVESTS \$1-MILLOIN IN ARTS AND CULTURE IN WATERLOO REGION

A new investment of over \$1-million was just announced by Bardish Chagger, MP for Waterloo, Tim Louis, MP for Kitchener—Conestoga, and Alex Mustakas, Artistic Director & CEO of Drayton Entertainment, that will be allocated to converting an industrial warehouse into a brand new accessible arts and cultural space for the youth. This investment will provide rehearsal halls, classrooms, music rooms, and also acting studio spaces. The new Drayton Entertainment Youth Academy will be a place of arts and culture for the youth in Waterloo and create a safe space for them to create and inspire.

“Waterloo is a dynamic and a diverse place. Drayton Entertainment’s Youth Academy is another place for residents to come together and foster a sense of civic culture in the community. By transforming an industrial space into a hub for the arts and culture, we are reinforcing the spirit of creativity and innovation that Waterloo is known for,” said MP Chagger on behalf of Dominic LeBlanc, Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities.

“Making spaces inclusive by default is exactly what our government wants to achieve: a shift towards a barrier-free country for all. This initiative represents that shift. Thanks to an investment from the Enabling Accessibility Fund, young people in Waterloo Region will be able to explore their creativity without barriers,” said Carla Qualtrough, Minister of Employment, Workforce Development and Disability Inclusion.

GOVERNMENT OF CANADA UNVEILS THE NEWLEY ENHANCED TWYN RIVERS DAY USE AREA IN RNUP

During a press declaration made by Gary Anandasangaree, MP for Scarborough-Rouge Park and Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada, on behalf of Steven Guilbeault, Minister of Environment and Climate Change and Minister responsible for Parks Canada, the reopening of the Twyn Rivers Day Use Area in Rouge National Urban Park was announced. The renewed facility and infrastructure upgrades that also will lead to enhanced visitor experiences is part of a \$2.6-million investment made by the Federal government.

This investment saw improvements to the existing trails as well as a brand new accessible trail section. New pedestrian bridges have also been constructed for added safety while crossing the Little Rouge Creek. Enhancements and expansion to the parking area were made, now accommodating 83 vehicles. The historic Rouge Valley Inn’s below ground foundation that remains, which dates back to the early 1900’s, will be preserved and incorporated into the design of the park.

“Our Government is committed to protecting biodiversity while helping Canadians and visitors to Canada foster meaningful connections to nature. This federal investment revitalizes the popular Twyn Rivers Day Use Area in Rouge National Urban Park, benefitting residents of the Greater Toronto Area as well as visitors to the region and ensuring meaningful experiences for years to come. Parks Canada will help visitors discover and connect with nature, all within the boundaries of Canada’s largest urban centre,” said Gary Anandasangaree, Member of Parliament for Scarborough-Rouge Park and Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada.

GOVERNMENT OF CANADA INVESTS IN CYCLING NETWORK IN RICHMOND CITY CENTRE

In a recent press announcement made by Wilson Miao, MP for Richmond Centre, Parm Bains, MP for Steveston-Richmond East, and Malcom Brodie, Mayor of Richmond, a new a joint investment of \$6.8-million was announced to expand the cycling network in Richmond’s City Centre in British Columbia.

The joint federal and provincial investment will be used to construct nearly 4km of new protected bike lanes, multi-use pathways, and provide the much needed improvements to the crosswalks and lighting in the area. These enhancements will provide a safer experience for pedestrians and cyclists.

MP Miao, on behalf of Dominic LeBlanc, Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities said: “As we strive to create greener, better connected communities, our government is prioritizing investing in active transportation. The funding announced today will support the expansion of Richmond’s cycling network, ensuring more people can access the city centre safely via active travel. We will continue to work with partners to action their infrastructure priorities and work towards our collective emissions-reductions goals.”

“Building a core, protected cycling network in Richmond’s City Centre is a priority for the community. Enhancing active transportation infrastructure allows residents to access essential goods and services both safely and efficiently, encouraging less reliance on vehicular transit. Our government remains committed to investing in projects that make life easier for Canadians and support a greener future for our country,” said MP Bains.

ISHKHAN GHAZARIAN

HOVANNISIAN...

continued from page E1

ory at UCLA. In 1987, he became the first holder of the Armenian Education Foundation Chair in Modern Armenian History at UCLA, which after his retirement was named in his honour as the Richard Hovannisian Endowed Chair in Modern Armenian History, with Prof. Sebouh Aslanian as its first incumbent.

Hovannisian was a Guggenheim Fellow and received numerous prestigious national and international awards for his service to the field and civic activities. He served on the Board of Directors of multiple national and international educational institutions and was a member of the Armenian National Academy of Sciences. After finishing his four-volume *The Republic of Armenia*, he dedicated his research and career to battling the denial of Armenian Genocide, resurrecting the history of Armenian towns and villages of the Ottoman Empire, and writing textbooks on modern Armenian history. Although not a scholar of Armenian Genocide, he has contributed more to the discipline than many others in the field. He edited multiple volumes on different facets of the Armenian Genocide, including historical, literary, and artistic perspectives. Hovannisian also spearheaded a monumental project to preserve the eyewitness accounts of the Armenian Genocide survivors.

In the 1970s, he launched the Armenian Genocide oral history project. He and his students interviewed more than 1,000 Armenian Genocide survivors in California.

In 2018, Hovannisian donated the collection to the USC Shoah Foundation’s Visual History Archive to be available to scholars around the world. He single-handedly edited and published 15 volumes with Mazda Press as part of the UCLA Armenian History & Culture Series. The 15 volumes covered the history of Armenians in Van/Vaspourakan, Cilicia (with Simon Payaslian), Sivas/Sepastia, Trebizond/Trabzon, Baghesh/Bitlis, Taron/Mush, Smyrna/Izmir, Kesaria/Kayseri and Cappadocia among other places. The final book in the series, *The Armenians of Persia/Iran*, was published in 2022. Hovannisian’s also edited the two-volume *The Armenian People from An-*

cient to Modern Times, which is considered a classic Armenian History textbook.

Hovannisian came from a generation that fought against the stifling of Armenian voices within the fields of Middle Eastern and Ottoman Studies, which had relegated Armenian Studies to second-class status. He fought for the relevance of Armenian Studies within these fields and tirelessly fought against the efforts to marginalize Armenian issues and to deny the Armenian Genocide.

Besides his contribution to the field, Hovannisian also mentored and educated multiple generations of scholars and thousands of students. He was a strict mentor who demanded that his students work to reach their full potential. He wanted to make sure that they would survive and thrive in the tough terrain of the academic job market.

In his lifetime, Hovannisian was especially influenced by two people: his wife Vartiter and Simon Vratsian (the last Prime Minister of the First Republic of Armenia). Vartiter was his life’s partner for more than half a century. Her dedication to Richard and the field of Armenian Studies played an important role in shaping who Richard became. Vartiter was an intellectual companion who read and reviewed every piece that he wrote. She was also a constant presence at every conference he planned or attended. In the early 1950s, Vratsian, the author of a major book on the First Republic, became Hovan-

nisian’s mentor when he studied Armenian language at the Hamazkayin Nishan Palanjan Jemaran in Beirut, Lebanon. This influence led Hovannisian to write the first academic work on the First Republic of Armenia and created the first step for his academic career.

In 1974, Hovannisian along with Dickran Kouymjian, Nina Garsoïan, Avedis Sanjian, and Robert Thomson spearheaded the project to establish a Society for Armenian Studies (SAS).

Considered as the pillars of Armenian Studies, the main objective of this group was the development of Armenian Studies as an academic discipline. With access to very limited resources, this group of scholars was able to establish the foundations of a Society that would play a dominant role in developing Armenian Studies in North America and beyond. From a handful of chairs and programs that supported the initiative at the time, today Armenian Studies as a discipline has flourished in the United States with more than thirteen chairs and programs providing their unconditional support to the Society. Hovannisian was the president of SAS for three terms (1977, 1991-1992, 2006-2009). During his tenure the Society flourished and was able to achieve major accomplishments in the field.

In 2019, the Society for Armenian Studies awarded Hovannisian with the SAS Life Time Achievement Award in recognition and appreciation for his outstanding service and contribution to the field of Armenian Studies.

Ascenseur  Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

Crown Pastries
 حلويات، لتاج

Fine Middle Eastern Pastries

SCARBOROUGH

1279 Kennedy Rd, Ontario
 (416) 615-7000

MISSISSAUGA

5083 Dixie Rd, Unit D3, Ontario
 (905) 602-2018

SCARBOROUGH

2086 Lawrence Ave E., Ontario
 (647) 351-2015

OAKVILLE

407 Iroquois Shore Rd, Ontario
 (905) 339-2021

Crownpastries.com



**REACHING
 7 MILLION
 CANADIAN READERS
 WEEKLY**



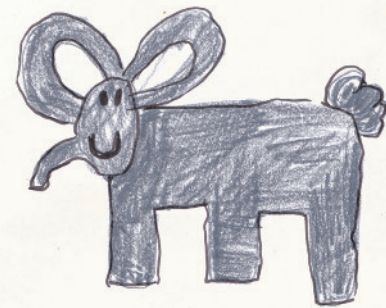
Diversity is our Strength!



**NATIONAL ETHNIC PRESS &
 MEDIA COUNCIL OF CANADA**

**Conceil national de la presse et
 des medias ethniques du Canada**

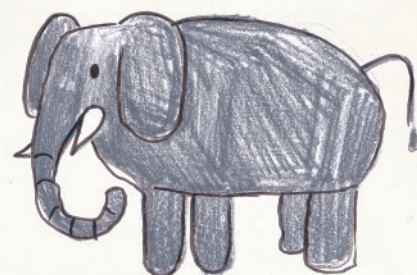
CANADA'S OTHER VOICES



Նախապէս

**zoo
 GRANBY**

Այս ամառ առիթ տուէք
 ձեր երեխաներուն
 առաւել էւս ընտելանան
 կենդանիներուն



Յետոյ

1300 կենդանի
 Ջրաշխարհ
 Ժամանցի այգի

Բաց է
 ամէն օր

Գնեցէք ձեր
 տոմսերը իսկոյն





CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE & PHARMACY

PHARMACISTS
SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
 ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
 ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
 ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:
Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
 Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048





SHK2023

35 ANS DE KERMESSE

Ուրբաթ

Vendredi 18 août

Ouverture des portes à 18h

Admission générale: 40\$

Admission 3-17: 20\$



Forfait 3 jours 80\$
date limite 4 août

WWW.SHKERMESSE.COM

eventbrite

HAROUT PAMBOUKJIAN

Շաբաթ

Samedi 19 août

Ouverture des portes à 17h

Admission générale: 40\$

Admission 3-17: 20\$



HYETRIX



MARTIN MKRTCHYAN



TW@-FOUR

**TOUT LE
WEEKEND**



Կիրակի

Dimanche 20 août

Ouverture des portes à 13h

Admission générale: 20\$

Admission 3-17: 10\$



JOËLLE



ELIE BERBERIAN

@SHKermesse
www.SHKermesse.com

École arménienne Sourp Hagop
3400 rue Nadon, Montréal

Accès illimités aux jeux d'arcades et ballons gonflables avec admission



FROM RUNWAY TO ROADWAY



AWD
ALL-WHEEL DRIVE

**LEXUS
RX**



AWD Premium shown

2023 RX 350 AWD

LEASE APR FROM **6.4%*** 24 MONTHS

BI-WEEKLY LEASE PAYMENT FROM **\$358**^{\$} DOWNPAYMENT \$9,611^{\$}

VEHICLE PRICE **\$61,468***

LEXUS
**LEXUS GABRIEL
ST-LAURENT**

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Representative lease example based on a 2023 Lexus NX 250 AWD sfx 'X' on a 24 month term at an annual rate of 4.9% and Complete Lexus Price of \$50,268. Bi-weekly payment is \$358 with \$5123 down payment or equivalent trade-in, \$0 security deposit and first monthly payment due at lease inception. Total of 52 bi-weekly lease payments required during the lease term. 32,000 kilometre allowance; charge of \$0.20/km for excess kilometres. Taxes, license, registration and insurance are extra. Limited time offers only apply to retail customers at participating Quebec Lexus Dealers. Dealer order/trade may be required (but may not be available in certain circumstances). Complete Lexus Price includes Freight/PDI (\$2,205), Tires Tax (\$15), Filters (\$2.5), Dealer Fee (\$495), and A/C charge (\$100). Offers are subject to change or cancellation without notice. Offers are effective beginning March 1, 2023, and expire on March 31, 2023, unless extended or revised. See Lexus Gabriel for complete details.

CLIMATISATION TECHNO AC
Air Conditioning/Heating/Ventilation
Service, Repair, Sales, Installation
Residential, Commercial
General Construction (Doors, Windows, Insulation...)
RBQ: 5784-1082-01
514-838-3230
climatisationtechnoac@gmail.com
Vahram Noubarian / Sako Hasarkuzian

Albert Arkilianian
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker
aarkilianian@sutton.com
Cell: 514.962.8822
Bur: 514.426.9595
Fax: 514.426.9596
www.albertarkilianian.com

HONDA
HONDA GABRIEL
7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
www.hondagabriel.com

Tro Bachekjian
Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant
tbachekjian@gabriel.ca
Tél : 514 327-7777
Poste : 4139
Télééc. : 514 262-8019

École De Conduite
AZIG Driving School
Tel: 514-336-1110
Moniteur-Instructeur
AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM
1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II

Gagik Vardanyan
Personal Lines Damage Insurance Agent
Allstate Insurance Company of Canada
2675 Rue d'Annemasse
Baisbriand, Québec J7H 0A5
Phone: 438-405-4492
Email: gvardanyan@allstate.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
SONA LAKHOYAN OLIVIER
DÉPUTÉE DE / MNA FOR
CHOMEDEY
Sona.LakhoyanOlivier.CHOM@assnat.qc.ca
450-686-0166

MARLIN KAZANJIAN
Conseillère en sécurité financière
Financial Security Advisor
Assurance Vie & Hypothécaire
Assurance Invalidité et Maladies graves
Régime épargne-études (REEE)
Assurance Voyage
Planification de Retraite (REER, CELI, FER)
Tél: (514) 291-6636
Marlene@atfinance.ca
Financière AT - Gestion de Patrimoine

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker
Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance
11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6
Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666
krikormar@gmail.com

NETTOYEUR MARIE-CLAIRE
CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE
À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTRÉAL ET LAVAL)
2535 de Salaberry, Montréal
Tél: 514.334.7830

Հորիզոն
horizon

www.horizonweekly.ca

facebook.com/pages/horizonweekly horizonweekly
@horizonweekly YouTube – Horizon Weekly TV

Pachinian admet que sa rencontre avec Aliiev à Bruxelles n'a pas donné lieu à des «résultats concrets»

EREVAN—Le premier ministre arménien Nikol Pachinian a nuancé, comme souvent à l'issue de ses rencontres avec le leader azerbaïdjanais Ilham Aliiev, sous l'égide de l'Union européenne comme de la Russie, l'enthousiasme avec lequel les médiateurs saluent les progrès enregistrés lors de ces négociations de paix arméno-azéries.

Le leader arménien a ainsi affirmé le 20 juillet que sa rencontre du 15 juillet avec Aliiev à Bruxelles sous l'égide du président du Conseil européen Charles Michel, n'avait pas donné lieu à des «résultats concrets». Pachinian a précisé que les discussions avaient porté sur la reconnaissance mutuelle de l'intégrité territoriale de l'Arménie et de l'Azerbaïdjan, la délimitation de la frontière commune et les liens de transport entre les deux États ennemis du Sud-Caucase, ainsi que sur l'aggravation de la crise humanitaire dans le Haut-Karabagh, due au blocus drastique imposé au territoire arménien par l'Azerbaïdjan, qui en a durci les conditions le 15 juin dernier, en interdisant tout trafic sur le Corridor de Latchine, unique axe reliant le Karabagh à l'Arménie et au reste du monde.

Le premier ministre arménien n'a pas fait explicitement mention du traité de paix arméno-azéri, l'un des principaux enjeux pourtant de ces négociations dont le rythme semble s'intensifier au cours des derniers mois. «Comme vous pouvez le voir, je ne peux vous présenter de résultats très concrets de la rencontre de Bruxelles», a souligné Pachinian en s'adressant aux membres de son gouvernement lors de la réunion hebdomadaire du conseil des ministres à Erevan. «Il n'en reste pas moins que le processus de négociations doit se poursuivre de façon aussi intense que possible et que des efforts actifs doivent être déployés en vue de solutions mutuellement acceptables», a-t-il ajouté.

S'exprimant à l'issue de la rencontre trilatérale, Michel s'était montré il est vrai pour une fois moins enthousiaste, et n'avait pas donné d'indications laissant entendre qu'Aliyev et Pachinian auraient surmonté leurs divergences sur la question du traité de paix. Le leader européen a indiqué qu'il les avait pressés de «prendre d'autres mesures courageuses en vue de garantir un progrès décisif et irréversible sur la voie de la normalisation».

Pachinian avait précisé que la rencontre «n'a donné lieu à aucun résultat concret pour ce qui concerne la réouverture du corridor de Latchine et le règlement de la crise humanitaire à laquelle fait face le Haut-Karabagh». Une fois encore, il a martelé que le «nettoyage ethnique» est l'objectif ultime du blocus imposé par l'Azerbaïdjan depuis huit mois aux quelque

120 000 arméniens du Karabagh. «Pour le moment, notre tâche consiste à attirer de façon plus nette l'attention de la communauté internationale sur la crise humanitaire au Haut-Karabagh par la voie diplomatique et en présentant la situation au Haut-Karabagh dans la presse internationale et les réseaux sociaux de la manière la plus visible possible», a ajouté le premier ministre arménien.

Artur Khachatryan, un député de l'opposition arménienne, a dénoncé de tels propos. Il a indiqué que Erevan devrait s'employer à faire savoir au monde que le blocus était une preuve supplémentaire de ce que les arméniens du Karabagh ne peuvent vivre en sécurité sous l'autorité de l'Azerbaïdjan, dont Pachinian semblait s'être résigné à la restauration, en affirmant en mai dernier que le Karabagh faisait partie de l'Azerbaïdjan. «Ils [le gouvernement arménien] n'en parlent pas parce qu'ils ont peur», a ajouté l'opposant arménien, cité par le Service arménien de RFE/RL.

Se faisant l'écho d'autres leaders de l'opposition, Khachatryan a indiqué que le blocus était la réponse de Bakou à la décision prise par Pachinian de cesser de défendre le droit à l'autodétermination du Karabagh et de reconnaître la souveraineté de l'Azerbaïdjan sur le territoire majoritairement peuplé d'Arméniens.

Pachinian n'a par ailleurs pas commenté les propos très controversés en Arménie et au Karabagh de Michel, qui avait salué comme une alternative crédible la proposition de Bakou d'approvisionner le Karabagh par la route d'Aghdam, comme solution à la crise humanitaire provoquée par la fermeture du corridor de Latchine.

Les autorités du Karabagh ont dénoncé une proposition qui ne vise selon eux qu'à justifier le blocus du corridor de Latchine, pourtant dénoncé notamment par la Cour internationale de justice qui a ordonné en février dernier à l'Azerbaïdjan de lever le blocus, et à piéger davantage encore la population du Karabagh en vue de la couper totalement de l'Arménie. Le président du Karabagh Araïk Haroutounian a indiqué à cette occasion que plutôt que d'accepter cette offre, il prendrait la «mesure extrême» de se joindre au sit-in organisé à Stepanakert pour dénoncer le blocus et attirer l'attention de la communauté internationale sur le sort des Arméniens du Karabagh.

Une décision qui a suscité des réactions plutôt ironiques de la part des parties d'opposition d'Arménie, qui ont estimé que cette initiative du président du Karabagh était bien dérisoire au regard des immenses besoins du Karabagh.

(Armenews)

L'Iran, «un partenaire spécial» selon Mirzoyan

TEHERAN—Le ministre arménien des affaires étrangères Ararat Mirzoyan a discuté avec les leaders iraniens qu'il a rencontrés le 24 juillet lors de sa visite officielle à Téhéran, des pourparlers de paix en cours entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan et a désigné la République islamique d'Iran comme un «partenaire spécial» de l'Arménie.

Le ministère arménien des affaires étrangères a indiqué que Mirzoyan a tenu informé le président iranien Ebrahim Raisi des «derniers développements dans le processus de normalisation des relations Arménie-Azerbaïdjan «et a réaffirmé la position du gouvernement arménien sur l'«établissement d'une paix durable dans le Sud Caucase».

Le sujet était aussi à l'agenda prioritaire de l'entretien séparé qu'il a eu avec son homologue iranien Hossein Amir-Abdollahian, peu avant dans la journée. Mirzoyan a déploré la poursuite du blocus du Karabagh par l'Azerbaïdjan, qui bloque depuis décembre le corridor de Latchine, unique axe reliant le territoire à l'Arménie, en soulignant que cela ne faisait que compromettre la signature d'un traité de paix actuellement en discussions entre Bakou et Erevan.

L'agence de presse officielle iranienne IRNA a rapporté de son côté, que, Mohammad Jamshidi, un haut conseiller de Raisi, l'avait cité en mettant en garde contre une implication des États-Unis dans le processus de paix arméno-azéri. «Ces négociations doivent être menées sur la base des intérêts des [deux] nations et sans conspiration politique impliquant l'Amérique et le régime sioniste [Israël.]», aurait déclaré Raisi, selon Jamshidi.

Au cours des derniers mois, les États-Unis ont été à la pointe des efforts internationaux en vue d'amener Bakou et Erevan à s'entendre sur un traité de paix durable et global. Mirzoyan et son hologue azéri Jeyhun Bayramov ont participé à deux tours de pourparlers intensifs sous arbitrage américain en mai et en juin, suivis à chaque fois par des rencontres au sommet des leaders des deux pays ennemis du

Sud Caucase sous l'égide de l'Europe.

Les ministres des affaires étrangères des deux pays se sont par ailleurs montrés d'accord pour se rencontrer encore, cette fois sous l'égide de leur homologue russe Sergueï Lavrov, qui a à plusieurs reprises accusé les médiateurs occidentaux de s'emparer du processus de négociations arméno-azéri à seules fins d'évincer la Russie du Sud Caucase.

Le premier ministre arménien Nikol Pachinian avait par ailleurs souligné que sa rencontre à Bruxelles avec le président azéri Ilham Aliiev n'avait pas donné lieu à de progrès substantiels sur la voie d'un traité de paix.

Raisi aurait aussi réaffirmé la ferme opposition de Téhéran à tout changement «géopolitique» de frontières dans le Sud Caucase. Les dirigeants iraniens ont multiplié les déclarations e ce sens en réponse aux demandes répétées de l'Azerbaïdjan concernant l'aménagement d'un corridor extraterritorial le reliant à son enclave du Nakhitchevan via la province méridionale arménienne du Syounik, seule région d'Arménie partageant une frontière avec l'Iran. Ils ont à plusieurs reprises fait savoir que la République islamique ne tolérerait pas des tentatives visant à supprimer cette frontière commune considérée comme «historique» par Téhéran ainsi que les liens de transport connectant l'Iran à l'Arménie.

Mirzoyan a salué la position de Téhéran concernant l'«inviolabilité de nos frontières d'État» durant un point de presse commun avec Amir-Abdollahian. «Pour nous, l'Iran a toujours été et reste et continuera à être un partenaire spécial, y compris pour faire face aux défis dans les difficiles conditions actuelles», a indiqué le ministre arménien.

Selon une autre agence de presse iranienne, Mehr, le ministre arménien aurait assuré à Raisi que l'Arménie «ne deviendra jamais une plateforme pour des actions anti-iraniennes «et reste engagée sur la voie du renforcement des relations arméno-iranennes.

(Armenews)

Le parti au pouvoir en Arménie accusé de fraude électorale

EREVAN—Un groupe civique arménien a accusé le parti Contrat civil du Premier ministre Nikol Pashinian et les fonctionnaires locaux qui lui sont affiliés d'avoir abusé de leurs ressources administratives pour faciliter la victoire du parti lors des prochaines élections municipales à Erevan.

Dans un rapport d'enquête détaillé publié à la fin de la semaine dernière, l'Union des citoyens informés (UIC) a déclaré que l'administration d'une importante communauté locale comprenant la ville de Spitak et les villages environnants établissait des listes de ses natifs basés à Erevan promettant de voter pour le Contrat civil et son candidat à la mairie, Tigran Avinian, lors des élections prévues en septembre. Le processus est supervisé par Gevorg Papoyan, vice-président du parti au pouvoir.

Les accusations sont basées sur des appels téléphoniques enregistrés entre des fonctionnaires locaux et un militant de l'UIC se faisant passer pour un assistant de Papoyan. L'audio de ces conversations a été publié sur le site web de vérification des faits de l'UIC.

On entend le maire adjoint de Spitak, Hovik Hovhannisian, et six chefs de village dire qu'ils ont déjà ou qu'ils auront bientôt de telles listes. M. Hovhannisian affirme qu'il a personnellement

parlé à 30 membres de sa famille et à d'autres habitants d'Erevan nés à Spitak et que 23 d'entre eux lui ont assuré qu'ils voteraient pour le parti de M. Pashinian.

Selon lui, les responsables de Spitak expliquent à ces électeurs «à quel point les choses vont mal se passer pour eux» si Civil Contract perd les élections. Ils espèrent ainsi gagner 1 000 voix pour le parti, dit-il, ajoutant que le maire de Spitak, Kajayr Nikoghosian, est impliqué «à 100 %» dans cet effort.

M. Papoyan a rejeté le rapport de l'UIC en le qualifiant de calomnieux et a déclaré qu'il porterait plainte pour diffamation contre l'organisation financée par l'Occident. S'adressant au service arménien de RFE/RL le week-end dernier, le vice-président du Contrat civil a nié avoir donné des instructions relatives aux élections aux autorités de Spitak ou de toute autre communauté. Il a également déclaré que les fonctionnaires locaux sont affiliés au parti de M. Pashinian et ont le droit de faire campagne pour sa victoire aux élections.

Le dirigeant de l'UIC, Daniel Ioannisian, a rétorqué que les fonctionnaires avaient admis avoir ordonné à leurs subordonnés de participer à cette campagne. «Si ce n'est pas un cas d'abus de ressources administratives, alors qu'est-ce que

c'est?»

Le bureau du procureur général d'Arménie s'est engagé le 24 juillet à examiner les allégations de l'UIC après avoir été sollicité par le service arménien de RFE/RL pour faire un commentaire à ce sujet. Il n'est pas clair pourquoi les procureurs n'ont pas fait cela immédiatement après la publication du rapport.

M. Ioannisian a fait remarquer que de telles pratiques électorales étaient largement répandues sous les anciens gouvernements arméniens et que M. Pashinian les a décriées pendant des années.

M. Pashinian et son équipe politique affirment avoir éliminé la fraude électorale dans le pays après leur arrivée au pouvoir en 2018. Le Premier ministre déclare régulièrement que le pouvoir «appartient enfin au peuple».

Ses opposants politiques contestent cette affirmation. Ils ont exprimé de sérieuses inquiétudes quant à la liberté et à l'équité des futures élections arméniennes après que Pashinian a installé en octobre dernier un allié de longue date, Vahagn Hovakimian, à la présidence de la Commission électorale centrale. Jusqu'à cette nomination, Hovakimian était un membre éminent du Contrat civil.

(RFE/RL)

Le bras d'honneur d'Ilham Aliev à la communauté internationale

GÉRARD MERDJANIAN

RENCONTRE BLINKEN-MIRZOYAN-BAYRAMOV

Le langage diplomatique a ses limites. Surtout quand on prend ses interlocuteurs pour... ce qu'ils ne sont pas. Que Washington croit vraiment que: «toutes les parties au conflit arméno-azerbaïdjanais ont assuré aux États-Unis que les droits et la sécurité des résidents du Haut-Karabagh seront garantis», reviendrait à taxer les États-Unis de candeur ou pire, de naïveté. Grâce à ses «yeux» et à ses «oreilles», s'il y a bien un pays qui sait exactement ce qui se passe dans la région, et pertinemment qui fait quoi, à qui, et dans quel but, ce sont bien les États-Unis.

Il faut réellement être crédule, pour ne pas dire ignare, pour croire que Bakou va appliquer aux karabaghis les mêmes droits et les mêmes règles qu'aux autres minorités vivant en Azerbaïdjan et assurer leur sécurité et leur bien-être. Quand depuis des décennies, on prépare sa population, dès son plus jeune âge, à haïr les Arméniens et à laver la défaite de 1993-1994, il ne faut pas s'étonner des exactions de la soldatesque azérie, de son désir de vengeance. Les discours et les actes du dictateur en sont la preuve.

Des autochtones (arméniens) de la région autonome du Haut-Karabagh qui depuis 1988, donc depuis l'époque soviétique, demandent à se séparer de l'Azerbaïdjan et n'ayant pu obtenir satisfaction, ont déclaré leur indépendance en 1991, continuent de se battre bec et ongle pour être reconnu par la communauté internationale, n'ont absolument pas l'intention de redevenir citoyen azerbaïdjanais. Ils savent très bien ce qui les attend.

RENCONTRE MICHEL-PACHINIAN-ALIEV

Tout comme la rencontre de leurs ministres des Affaires étrangères à Washington, celle des dirigeants arménien et azéri à Bruxelles, a donné lieu à un «bis repetita placent».

Le plus important pour Bruxelles comme pour Washington, c'est d'arriver à un accord de paix entre les belligérants, et au diable le prix à payer par le plus faible. Objectif: qu'il n'y ait pas une reprise des hostilités au Karabagh car ce n'est pas bon de générer un nouveau point chaud dans «l'étranger proche» de Moscou, et surtout pour le commerce est-ouest. Bien évidemment, le tout enrobé de bienveillance envers l'Arménie, laquelle est proportionnelle au volume de concessions de Nigol Pachinian. Ce n'est pas pour rien que le dictateur azéri est tout sourire sur les photos de groupe.

Les médiateurs, Russie compris, tout comme la Cour internationale de Justice, ont beau lui dire ce qu'il y a lieu de faire pour arriver à signer un accord de paix et notamment de lâcher son étreinte sur la population du Haut-Karabagh. Son autosuffisance militaire lui suffit pour pressurer ses ennemis. Et ce, même pendant les négociations de paix! Il sait très bien que l'Arménie ne fera rien sur le plan militaire, pas plus d'ailleurs que les soldats de la paix russes qui assurent leur mission au minimum. Surtout pas de vagues avec Bakou.

L'énorme bévue, pour ne pas dire autre chose, du leader arménien n'a pas fini d'avoir des conséquences tragiques pour les karabaghis. Reconnaître que le Haut-Karabagh fait partie intégrante de l'Azerbaïdjan, a permis à Ilham Aliev d'installer un poste frontière à l'entrée du couloir de Latchine et d'y faire ce qu'il veut. Ce sont «les Affaires intérieures d'un État» et faire des remarques revient à de «l'ingérence».

Erdogan se tourne vers l'Ouest. Qu'est-ce que cela signifie pour Poutine?

WASHINGTON—À l'approche de la bataille électorale la plus difficile qu'il ait connue depuis vingt ans, le président turc Recep Tayyip Erdogan n'a pas hésité à dénigrer les alliés et les principes occidentaux, cherchant ainsi à renforcer le soutien des électeurs conservateurs et nationalistes et à les distraire du bilan économique désastreux qu'il a dressé ces dernières années.

M. Erdogan a fait campagne contre les droits des citoyens LGBT, a interdit l'adhésion de la Suède à l'OTAN et a accusé Washington de s'ingérer dans les élections de mai, au cours desquelles il a dû faire face à un formidable défi de la part du candidat de centre-gauche Kemal Kilicdaroglu, dans un contexte d'inflation galopante. Mais il a gagné. Maintenant qu'il a obtenu un nouveau mandat de cinq ans, M. Erdogan semble faire amende honorable auprès des pays occidentaux après des années de relations tendues, ce qui soulève des questions sur ce que cela signifie pour ses relations cordiales avec le président russe Vladimir Poutine, pour les liens économiques de plus en plus étroits entre Ankara et Moscou, et pour l'approche de la Turquie à l'égard de Kiev et de la guerre en Ukraine.

À la veille du sommet de l'OTAN qui s'est tenu les 11 et 12 juillet en Lituanie, le dirigeant turc a attiré l'attention en donnant son feu vert à l'entrée de la Suède dans l'alliance militaire transatlantique et en appelant à la relance de la candidature de la Turquie à l'adhésion à l'Union européenne — cette dernière étant une surprise et, de l'avis de la plupart des observateurs, un objectif lointain.

Quelques jours plus tôt, alors qu'il accueillait le président ukrainien Volodymyr Zelenskiy à Ankara, il a déclaré que l'Ukraine méritait d'adhérer à l'OTAN — ce que la Russie a décrit comme une ligne rouge ferme — et a libéré cinq commandants militaires ukrainiens à

Kiev plus tôt qu'il ne l'avait promis à Poutine, ce qui a suscité des protestations de la part du Kremlin. Ces annonces ont rapporté à M. Erdogan des dividendes, notamment une rencontre bilatérale avec le président américain Joe Biden, des promesses d'avions de combat F-16 dont son armée a cruellement besoin et des engagements de la Suède à faciliter l'amélioration de l'union douanière Turquie-UE et à coopérer contre le terrorisme, ce qui, aux yeux d'Ankara, signifie sévir contre les kurdes.

Les experts estiment toutefois que ce rapprochement apparent ne signifie pas que M. Erdogan est entièrement acquis à l'Occident ou qu'il est prêt à compromettre ses relations avec M. Poutine, qui partage l'opposition du dirigeant turc à ce qu'ils considèrent comme des efforts occidentaux pour dominer le monde. Poutine a offert à Erdogan une bouée de sauvetage financière pendant la campagne présidentielle, alors que les dirigeants occidentaux espéraient discrètement qu'il perde.

L'inclinaison provisoire d'Erdogan vers l'Occident est largement motivée par des considérations financières pragmatiques, à savoir la nécessité d'accroître les investissements étrangers pour relancer l'économie turque, bien que l'image d'homme fort ternie de Poutine à la suite de la brève mutinerie du groupe mercenaire Wagner en juin puisse également jouer un rôle, selon les experts.

La relation Turquie-Russie a été largement alimentée par les relations personnelles des deux dirigeants autoritaires, mais un Poutine affaibli devient un partenaire moins fiable, selon les experts.

M. Erdogan «essaie de réchauffer les liens avec l'Occident» maintenant que l'élection est passée, mais il veut que le rapprochement se fasse «à ses propres conditions», a déclaré à RFE/RL Asli Aydinbas, membre de la Brookings

Institution à Washington.

Elle a ajouté qu'il n'avait pas encore manifesté l'intention de s'attaquer aux problèmes qu'il a lui-même créés et qui ont conduit à la spirale descendante des relations avec l'Occident, comme le démantèlement des institutions turques.

Il est essentiel de s'attaquer à ces problèmes si la Turquie veut réellement adhérer à l'UE et renforcer son union douanière avec l'Union, mais cette question a été noyée dans l'enthousiasme suscité par la déclaration d'Erdogan à la veille du sommet de l'OTAN.

Nicholas Danforth, un expert de la Turquie, a averti dans un tweet que le fait de présenter les actions d'Erdogan comme une «grande réinitialisation» avec l'Occident donne au dirigeant turc «exactement les avantages économiques et politiques qu'il recherche sans avoir à prendre des mesures significatives sur les droits de l'homme ou l'État de droit».

L'ALLIÉ PERTURBATEUR

Les relations entre la Turquie et l'Occident se sont détériorées sous le règne d'Erdogan, premier dirigeant du pays depuis 2003, qui a fait reculer la démocratie, emprisonné des opposants, lancé de manière indépendante des interventions à l'étranger, croisé le fer avec les États membres de l'UE et resserré les liens avec Poutine.

Les relations entre la Russie et la Turquie ont parfois été difficiles, mais elles se sont rapidement rétablies après les différends. En 2015, M. Poutine a accusé Ankara d'avoir «poignardé dans le dos» et a interdit les importations en provenance du pays après qu'un avion de guerre turc a abattu un avion russe près de la frontière syrienne en 2015, mais les relations se sont à nouveau réchauffées quelques mois plus tard.

(RFE/RL)

RITA BAGHDASSARIAN

Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE •
REER_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉ •
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS

optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview • Fairview Mall
Pointe Claire

514 695 2555 • VIZUALIS.CA

ROYAL LEPAGE
Du QUARTIER



JESSICA OHANIAN

REAL ESTATE BROKER
COURTIER IMMOBILIER

438.838.2626

jessica.ohanian@royallepage.ca

jessicaohanian.royallepage.ca

6971 ch. Côte-de-Liesse,
St-Laurent, QC H4T 1Z3



Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենյակ

KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999



9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca

Stéphane BOYER
Maire de Laval

Seta TOPOUZIAN
Conseillère municipale
de Renaud

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca

RE/MAX
RE/MAX 3000 inc.
Agence immobilière

Elie Berberian
Courtier immobilier | Real Estate Broker

C 514.519.3543
B 514.333.3000

HAGOP

REFRIGERATOR REPAIR SERVICE

Call (438) 998-4018

LEVON BENOHANIAN ET
HAGOP KACHICHIAN

PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1
T 450 688-4111 F 450 681-5525
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
Infirmière (Jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com affiliés à Proxim

ՏԵՍԱԴԱՑՑ «Խրոխտ, խիզախ եւ միշտ պատրաստ»...

Սոյն յօդուածս երբ ընթերցողին հասնի Հայաստանի մէջ 21-29 յուլիսին տեղի ունեցած կամ թերեւս ալ տակաւին ընթացքի մէջ պիտի ըլլան Համաշխարհային 12-րդ խաղերը՝ 750 մասնակիցներով՝ աշխարհի բոլոր կողմերէն (բացի Արցախէն...):

Որքան ալ կարեւոր իրադարձութիւն մը ըլլայ այդ, մասնաւորապէս հայութեան ներկայ պայմաններուն մէջ, եւ որուն անպայման հանգամանորէն պիտի անդրադառնայ մեր մամուլը, այս գրութիւնը չէ նուիրուած անոր, բայց անոր որդեգրած նշանաբանն է, որ դրած եմ որպէս խորագիր եւ ատկէ ներշնչուելով կ'ուզեմ արտայայտել մտքերս:

Խրոխտ, խիզախ եւ միշտ պատրաստ...

Յաճախ կը դժգոհինք, որ չենք այդպիսին, որ միշտ ո՛չ խրոխտ ենք, ո՛չ խիզախ, ո՛չ ալ պատրաստ: Կը դժգոհինք իրաւամբ, իրատեսորէն նկատելով մեր այդ թերացումը: Թերացումները՝ մեր կեանքի տարբեր ոլորտներուն մէջ, ու միշտ պատրաստ ենք այսպանելու ուրիշները, բոլորը, բայց ոչ մենք զմեզ, առանց հարց տալու, թէ մե՛նք ինչ կրնանք ընել, մեզմէ ամեն մէկը ինչ կրնայ ընել: Այս ալ տարբեր երեւոյթ մըն է, որուն այլապէս կ'արժէ անդրադառնալ:

Այստեղ սակայն կ'ուզեմ արծարծել մեր մարդու՝ պատրաստման հարցը, մասնաւորապէս Սփիւռքի հայութեան պարագային, այն հայութեան, որ այսօր մեր ազգի ջախջախիչ մեծամասնութիւնը կը հանդիսանայ, ուրեմն նաեւ մեր ներուժի գլխաւոր աղբիւրը, որքան ալ կարեւոր ըլլան հայրենի հողն ու անոր վրայ տակաւին խարսխուած հայրենահայութիւնը:

Արդարեւ, ի՞նչ կ'ուզենք, ինչի՞ մէջ պատրաստ ըլլալու ենք եւ չենք: Ի՞նչ են մեր մարդուժի կարիքները: Խօսինք քանի մը ոլորտներու մասին:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ: Իր առաջնահերթ դերին մէջ Սփիւռքը քաղաքական ուժ մըն է, եւ այդ ուժը պահելն ու զարգացնելը կենսական է ամբողջ Հայաշխարհի համար՝ ըլլայ Արտերկրի մէջ մեր ինքնութիւնը պահելու առումով, ըլլայ Երկրի ի նպաստ համաշխարհային կեցողութեան ու միջոցառումներ արագակցելու առումով: Քաղաքական դէմքեր զարգացնելը երկարաժամկէտ աշխատանք է: Ան կ'ենթադրէ ոչ միայն այդ դէմքերու զարգացումը իրենց բարձրագոյն կրթութեան ընթացքին, այլեւ անոնց տեղադրումը տեղական տարբեր մակարդակի քաղաքական կազմակերպութիւններուն մէջ, օգնելով նաեւ, որ հասնին տիրական դիրքերու եւ ուժ ունենան նոյն այդ կազմակերպութիւններու որոշումներու կայացման գործընթացին մէջ:

ԱԿԱԴԵՄԱԿԱՆ-ԳԻՏԱԿԱՆ: Այս մարզին մէջ նոյնպէս շատ կարեւոր է մեր ներկայութիւնը: Ունենալ դասախօսներ, գիտնականներ ու հետազոտողներ տարբեր ճիւղերու մէջ՝ թէ՛ հայաշատ եւ թէ՛ ոչ-հայաշատ երկրներու պարագային, համաշխարհային կարծիք յառաջացնելու համար յազազա մարդկային իրաւանց պաշտպանութեան, ժողովուրդներու ինքնորոշման իրաւունքին, ազգերու ինքնութեան պահպանման, որոնք ուղղակի կամ անուղղակի ազդեցութիւն ունին մեր ազգի ու հայրենիքի գոյութեան տեսակէտէն: Այս նոյնպէս կ'ենթադրէ ներուժ տեսնել զարգացող գրասեղաններէն սկսեալ ու տէ՛ր կանգնել անոր:

ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ-ՄԱՐԶԱԿԱՆ: Գիտենք, թէ ինչպէ՛ս ժողովրդականութիւն կը վայելին աստղերը, ըլլա՛յ բեմահարթակներու վրայ, ըլլա՛յ մարզադաշտերու: Եռագոյնի ծածանումը եւ ազգային օրհներգի սփռումը, ուզենք թէ չուզենք, կ'ազգեն դիտողներուն վրայ: Իսկ փայլուն աստղերը աստղաբոլորէն միայն կը յառաջանան, այսինքն հազարաւորներուն մէջէն շոկելի կը դառնան: Ահա նաեւ ներուժի պատրաստութեան մարզ մը, որ այնքան դժուար չէ հասկնալու համար, սակայն որքան դժուարութեամբ նոյնպէս կը մնայ անտեսուած:

ԿՐԹԱԿԱՆ: Վերջապէս ներագգային առումով հիմնական ոլորտը՝ ուսուցիչներու պատրաստութեան մեր հարցը: Ինչպէ՞ս կրնանք բոլոր միւս ոլորտներուն համար աշխատանք տանիլ, եթէ հայ ուսուցիչներ չըլլան ու հայեր չկերտեն մեր վաղուան համար: Յաճախ խօսուած, արծարծուած հարց մը, որ սակայն վարանոտ քայլերով միայն յառաջ կ'երթայ: Ընտրել ամենէն յառաջադէմ աշակերտները, ամենէն կարողները՝ զանոնք ուսուցչական ասպարէզ մղելու, անոնց ուսման օժանդակելու եւ անոնց մարդավայել ապրուստը հոգալու պատրաստակամութեամբ:

Խրոխտ, խիզախ եւ միշտ պատրաստ...

Ահա կեցուածքը, որ որդեգրուելու է մեր ներուժը զարգացնելու եւ անխորտակ մարդուժի վերածելու համար:

Անհրաժեշտ պրպտումները ընելով, անհրաժեշտ ծրագրումները կատարելով, անհրաժեշտ կողմանները յատկացնելով:

Մինչդեռ ներկայիս մեր ներուժը սեփական նախաձեռնութեամբ կը զարգանայ, սեփական ճիգերով տեղ կը հասնի, մեզմէ աւելի այլոց կը ծառայէ ու պարագայաբար միայն կ'օգտագործուի մեր կողմէ, երբ տեղ մը բաց մը ստեղծուի, երբ մէջտեղ մնանք...

Խրոխտ, խիզախ եւ միշտ պատրաստ...

Կը դժգոհինք մեր եկեղեցիներէն, կուսակցութիւններէն, կազմակերպութիւններէն եւ հաստատութիւններէն, այլեւ ղեկավար դիրքերու հասած մեր ազգայիններէն, որ «բան մը չեն ըներ», այժմ չեն պատրաստեր, այժմ չեն պատրաստեր, ասո՛ր մէջ կը թերանան, անո՛ր մէջ կը թերանան: Այո, դժգոհելու պատճառներն ու պատրուակները չեն պակսիր: Ձենք անդրադառնալ, սակայն, որ առաջին թերացողները մենք ենք, իւրաքանչիւրս, երբ հեռու կը մնանք ազգային գործուն կեանքէն, բարոյական թէ՛ նիւթական ձեռք չենք երկարեր երբ մեր մասնակցութեան անհրաժեշտութիւնը կ'ըլլայ: Դժգոհելու մէջ կը հանդիսանանք՝ Խրոխտ, խիզախ եւ միշտ պատրաստ...

Մինչդեռ...

ՎՐԷԺ-ԱՌՄԷՆ

ՌԻԶՈՐՏ... Սկիզբը էջ 1

դութիւնը: Ան ստացած է բազմաթիւ մրցանակներ ու ծառայած է բազմաթիւ կրթական հաստատութիւններու հոգաբարձութիւններուն մէջ: 1990ին ընտրուած է Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիայի արտասահմանեան անդամ: 1970ական թուականներու վերջերէն, նուիրուած է նաեւ Հայոց Ցեղասպանութեան ժխտողականութեան դէմ պայքարին: Կազմակերպած է բազմաթիւ գիտաժողովներ ու հրատարակած է անոնց զեկուցումներու հատորները՝ նպաստելով հարցի լուսաբանութեան իր տարբեր կողմերով: Ան նաեւ կրթողական ծրագիր մը գլխաւորած է՝ վերապրողներու ակնատեսի վկայութիւններու պահպանելու, որուն ընթացքին ինք ու իր ուսանողները աւելի քան 1000 գալիֆորնիաբնակ վերապրողներու վկայութիւնները արձանագրած են:

Հայաստանի Հանրապետութեան առաջին անկախութեան նուիրուած իր գործը հրատարակելէ ետք, փրօֆ. Յովհաննէսեան նուիրուած է Օսմանեան կայսրութեան հայկական քաղաքներու եւ գաւառներու պատմութեան յարմարութիւն տալու: 1997ին սկսած է կազմակերպել լայն ժողովրդականութիւն վայելած գիտաժողովներու շարք մը, այնուհետեւ առանձին խմբագրելով ու հրատարակելով 14 հատորներ, որոնք կը պարունակեն անոնց զեկուցումները: Աւելի քան 6000 էջ հաշուող այդ շարքին վերջին հատորը, նուիրուած՝ պարսկահայութեան, լոյս տեսած է 2022ին: Հատորները նուիրուած են Վասպուրականի, Կիլիկիոյ (Միմոն Փայասլեանի հետ), Սեբաստիոյ, Տրապիզոնի, Պիթիւսի, Անիի, Տարօնի, Իգմիրի, Պոլսոյ, Կեսարիոյ եւ այլ վայրերու: Ան նաեւ խմբագրած է անգլերէն հայոց պատմութեան հաւաքական հեղինակութեամբ երկհատորեակ մը՝ «Հայ ժողովուրդը հին ժամանակներէն մինչեւ նոր ժամանակները»:

1982ին, համբաւաւոր պատմաբանը «Մերոպ Մաշտոց» մետալը ստացած է ձեռամբ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Գարեգին Բ-ի: Աւելի ուշ, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի կողմէ մեծարուած է Կիլիկիոյ Ասպետի (2001) եւ Կիլիկիոյ Իշխանի (2018) շքանշաններով: Ան Արեւելեան Թեմի երկարամեայ բարեկամ ու գործակից էր:

Ghadir Meat & Restaurant
T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

Sutton
Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M9
Annie Varbedian
Sales Representative
Direct: (416) 918-3615
Office: (416) 739-7200
Fax: (416) 739-9367
annievarbed@hotmail.com
www.suttongroupadmiral.com

Crown Pastries
حلويات التاج
Fine Middle Eastern Pastries

ARZ fine foods
The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989
Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com
Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-5084
Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292

Haroot Sepan
T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895
haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com
Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA

hearing aid source
Andre Ayvazyan HIS B.A.S
andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)
Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Gary Chahinian President, Broker of Record
416-258-8892
Gabriel Chahinian Sales Representative
647-580-5818
The Diamond Realty

I.D.A.
Part of the **Novartis** family of pharmacies.
Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian
Cassandra Pharmacy Inc.
2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2
Tel. : 416.449.2040
Fax: 416.449.2048

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈՒՊԱՆ
Middle Eastern Pizza
Lahmajoun
ARSEN DABBAGHIAN
25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8
Tel: 416.285.7164

Համա-Հ.Մ.Ը.Մ.-ական 12-րդ բանակումի մասնակիցներուն յարգանքի տուրքը Եռաբլուրի եւ Ծիծեռնակաբերդի մէջ

Համա-Հ.Մ.Ը.Մ.-ական 12-րդ բանակումի աշխատանքները Սկիզբ առին Բիւրականի մէջ, Հայաստան: Շաբաթ, 22 Յուլիսի յետմիջօրէին, աշխարհի չորս ծագերէն ժամանած բանակումի 750 մասնակիցները այցելեցին Երեւան եւ ծանօթացան մայրաքաղաքի տեսարժան վայրերուն: Ապա, պատուիրակութիւններու պատասխանատուները մեկնեցան Արցախեան պատերազմներու նահատակաց պանթէոն՝ Եռաբլուր:

ԵՌԱԲԼՈՒՐԻ ՄԷՋ

Եռաբլուրի մէջ, Հ.Մ.Ը.Մ.-ի Կեդրոնական Վարչութեան անդամներու եւ բանակումի խմբապետական կազմի առաջնորդութեամբ, սկսուեալ պատասխանատուներ յարգանքի իրենց տուրքը ընծայեցին հայ ժողովուրդի վերջին 35 տարուան նահատակներուն, Արցախի համար իրենց կեանքերը զոհաբերած նուիրեալներուն: Հ.Մ.Ը.Մ.-ի Կեդրոնական Վարչութիւնը յիշատակի եւ ոգեկոչման ծաղկեպսակ մը գետեղեց «Անծանօթ զինուոր» յուշակոթողին առջեւ, ուր բանակողներուն անունով խօսք առաւ եղբ. Շահան Աթմաճեան, որ հաստատեց. «Մեզի համար Արցախը երբեք չի կրնար թշնամիներուն պատկանիլ: Արցախը ազատ ու անկախ պէտք է մնայ, որպէսզի մայր հայրենիքին միանայ: Ան պէտք է նորէն ծաղկի: Մենք համոզուած ենք, որ Հ.Մ.Ը.Մ.-ի մեծ ընտանիքը, հերոսներու ծնողները, հարազատները եւ ամբողջ հայութիւնը ո՛չ մէկ ձեւով պատրաստ է զիջելու իր հայրենիքին անվտանգութեան երաշխիք այդ հողամասը, եւ իր մէջ անմար կը պահէ հայութեան ու Հայաստանի ազատագրութեան պայքարի ջահը: Մեզի համար, Հայաստան, Արցախ, Զաւախք, Սփիւռք միասին կը կազմեն մէկ ամուր բռունցք: Թող ոչ ոք կասկածի մեր ժողովուրդի հերոսական ուժին: Ան կրնայ կերտել նոր յաղթանակներ եւ հայութեան պարգեւել լուսաւոր ժամանակներ»:

Եղբ. Շահան Աթմաճեանի խօսքէն ետք, Եռաբլուր այցելող համա-Հ.Մ.Ը.Մ.-ական 12-րդ բանակումի պատուիրակութիւնը յարգանքի իր տուրքը ընծայեց Հ.Մ.Ը.Մ.-ի Կեդրոնական Վարչութեան նախկին անդամ, Արցախեան առաջին պատերազմի նահատակ եղբ. Վարդան Բախշեանի շիրմին: Տեղի ունեցաւ ծաղկեմատոյց եւ «Յառաջ նահատակ» քայլերգի խմբերգում:

ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՇՔԵՐԹ՝ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Երեւանի մէջ, երեկոյեան կազմակերպուեցաւ համա-Հ.Մ.Ը.Մ.-ական 12-րդ բանակումի պաշտօնական շքերթը, առաջնորդութեամբ Հ.Մ.Ը.Մ.- ՀԱՍԿ-ի սկսուեալական շեփորախումբին եւ մասնակցութեամբ բանակումի մասնակից պատուիրակութիւններուն:

Օփերայի «Ազատութեան» հրապարակէն ընթացք առած եւ «Արեւիկան» փողոցով, «Հանրապետութեան» հրապարակով մինչեւ «Շահումեան»-ի հրապարակ երկարած շքերթը երկարեցաւ շուրջ մէկ ժամ: Տողանցեցին բանակումի խմբապետական ընդհանուր եւ գործադիր կազմերը, ապա բոլոր պատուիրակութիւնները՝ շքանկներու անուններու ալբոմներով: Խորհուրդի նախագահը Հայաստանի, Արցախի, Հ.Մ.Ը.Մ.-ի, Հ.Մ.Ը.Մ.-ի սկսուեալական եւ համա-Հ.Մ.Ը.Մ.-ական 12-րդ բանակումի դրօշները պարզած սկսուեցին:

ԾԻԾԵՐՆԱԿԱԲԵՐԴԻ ՄԷՋ

Երեւանի շքերթէն ետք, երեկոյեան ժամը 8-ին, համա-Հ.Մ.Ը.Մ.-ական 12-րդ բանակումի մասնակիցները ուղղուեցան Հայոց Յեղասպանութեան նահատակներու Ծիծեռնակաբերդի յուշահամալիր, ուր լուռ եւ կարգապահ շարքերով տողանցեցին մուտքէն մինչեւ անմար կրակին շուրջ առաջնորդող երթուղին: Այս առիթով, Հ.Մ.Ը.Մ.-ի մեծ ընտանիքին անունով, Կեդրոնական Վարչութիւնը գետեղեց ծաղկեպսակ մը, մինչ Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ եղբ. Վաչէ Նաճարեան յարգանքի իր խոնարհումը ընծայեց մեր մէկուկէս միլիոն սրբազատուած նահատակներու յիշատակին:

Անմար կրակին շուրջ, սկսուեցին կատարեցին ծաղկեմատոյց: Հոգեւոր հայրերու գլխաւորութեամբ կատարուեցաւ աղօթք եւ հոգեհանգստեան պաշտօն: Ապա, բանակումի խմբապետական գործադիր կազմին անունով խօսք առաւ եղբ. Ակուսիին Անախան: Ան ըսաւ, որ յիշողութիւն կորսնցնելը վտանգաւոր է: Յիշողութեան կորուստը խոչընդոտ կը հանդիսանայ իրաւունքի յաղթանակին հասնելու համար, ու այդպիսով արդարութեան ջահը կը սկսի մարիլ: Ով որ չի գիտեր իր պատմութիւնը, դատապարտուած է կրկնելու անոր սխալները: Մեր ժողովուրդը քաջ գիտէ իր պատմութիւնը, սակայն այսօր կան որոշ ճիգեր,

որոնք կը փորձեն տկարացնել մեր ժողովուրդին յիշողութիւնը: Եւ եթէ յիշողութիւնը ուժ չունի, մեր արդար պահանջները տեղ չունին:


Շարունակելով, եղբ. Ակուսիին խօսեցաւ Հ.Մ.Ը.Մ.-ի ազգային-պահանջատիրական դիմագիծին մասին եւ ընդգծեց. «Մենք հաստատ գետնի վրայ պիտի քայլենք, պիտի աշխատինք, պիտի բարձրանանք ու պիտի բարձրացնենք, որպէսզի պայքարը շարունակուի, որպէսզի մեր արդար իրաւունքներուն եւ նպատակներուն հասնինք: Որովհետեւ մենք Շաւարշ Բրիտանի դադափարականին ժառանգորդներ ենք: Որովհետեւ Յովհաննէս Հինգրեւանի եւ Գրիգոր Յակոբեանի բարոյական եւ ազգային ավանդին շարունակողներ ենք: Եւ որովհետեւ մեր բառարանին մէջ «անկարելի» եւ «պարտութիւն» բառերը գոյութիւն չունին»:

Այսօրուան կացութեան անդրադառնալով, եղբ. Ակուսիին Անախան շեշտեց, որ «Վտանգը այլեւս տեսանելի իրականութիւն է բոլորին համար:

Թշնամին բոլոր միջոցներով որոշած է նոր հարուածով մը բնաջինջ ընել հայն ու Հայաստանը եւ համաթուրանական իր երազը իրականութիւն դարձնել»:

Հետեւաբար, հաստատեց ան. «Իբրեւ Հ.Մ.Ը.Մ.-ի սկսուեալներ, մենք խոստում եւ երգում տուած ենք ազգ ու հայրենիք պահպանելու, հայ մշակոյթը, լեզուն եւ ազգային նկարագիրը պահելու, տարածելու եւ զարգացնելու: Ուրեմն, մենք երբեք անտարբեր պիտի չմնանք այս կացութեան նկատմամբ եւ պիտի չհամակերպինք: Ազգային պահանջատիրական երթին համակարգին տկարացումը եւ անտեսումը, ինչպէս նաեւ ազգային դադափարաթուրանական քանդումի փորձերը մեր գործեակերպին մէջ տեղ պիտի չունենան»:

Բանակողները ազգային-հայրենասիրական երգերով հրաժեշտ տուին Ծիծեռնակաբերդին, հայութեան եւ Հայաստանին ծառայելու Հ.Մ.Ը.Մ.-ականի իրենց երգումը վերանորոգելով եւ ազգային մեր պահանջատիրական ջահը վառ պահելու անկուն կամքով:



JARDIN D'ENFANTS SOURP HAGOP
DIRECTRICE GÉNÉRALE

Description des tâches :

Sous l'autorité du conseil d'administration (C.A.), la titulaire du poste planifie, organise, dirige et contrôle le Jardin d'enfants Sourp Hagop. De plus, elle s'assure de la qualité des services offerts et de leur bon fonctionnement ainsi que de la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et immobilières.

Qualifications requises :

- Posséder un diplôme en pédagogie, en administration, en gestion ou dans un domaine relié à la petite enfance;
- Une expérience en petite enfance ainsi qu'une expérience en gestion d'une garderie ou CPE ou tout autre organisme connexe seront considérées;
- Certificat d'empêchements et cours de premiers soins valides.

Connaissances particulières :

- Connaissance du milieu de la petite enfance et de la Loi sur les services de garde éducatifs;
- Très bonne maîtrise du français oral et écrit;
- Excellente connaissance de la suite Microsoft Office;
- Bonne connaissance des programmes pédagogiques courants dont «Accueillir la petite enfance», «Gazelle et Potiron»;
- Expérience avec un conseil d'administration.

Compétences spécifiques recherchées :

- Démontrer d'excellentes habiletés de communication;
- Habiletés en coaching: capacité à développer les compétences de son équipe;
- Leadership et capacité à guider et mobiliser une équipe vers un objectif commun afin d'offrir un service de qualité;
- Créer un climat de travail positif: favoriser une atmosphère de travail qui stimule l'esprit d'équipe et la collaboration;
- Démontrer le souci des besoins et du bien-être des enfants, des parents et de l'équipe de travail;
- Vision stratégique, capacité d'analyse et de faire des recommandations au C.A. ou au comité de parents;
- Avoir le sens de l'organisation et la capacité à gérer plusieurs priorités à la fois;
- Savoir démontrer rigueur, polyvalence et professionnalisme dans l'exercice de ses fonctions;
- Intégrité, sens éthique et respect des valeurs de l'organisation.


Pour postuler, faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de motivation d'ici le **31 juillet 2023** par courriel à jardin@jardindenfantssourphagop.com

***Prenez note que seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.**

ԳՐԱԻՌԻԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆ

Հովհաննէս Իրանձեան Թեմիս Բարեջան Առաջնորդ Գերբ. Տ Բարբէն Ս. Արք. Չարեանի / ՏՕՆԱԽՄԲՈՒԹԻԻՆ եւ ԹԷՅԱՍԵՂԱՆ՝ Ս. Յակոբ Առաջ. Մայր Եկեղեցւոյ Լուռ կամ Կեդրոնասոյց Աղօթքի խմբակներու հինգերորդ տարեդարձին առթիւ: Կը խորհրդածէ Գերբ. Տ. Գեղարք Մ. Վրդ. Բիւսպէկեան՝ «ԼՈՒԻ կամ ԿԵԴՐՈՆԱՍՈՅԶ ԱՂՕԹՔԸ՝ ՊԱՏԱՍԻԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ԺՆՈՐԻՆ»:

Հինգշաբթի, 31 Օգոստոս 2023-ի ժամը 19.30-ին, Մոնթրէալի Հայ Կեդրոնի «Ահարոնեան» սրահէն ներս: Հրաւեր բոլորին:

 <p>HORIZON Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5</p>	<p>Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2^e classe - 2nd class: \$80 plus applicable taxes 1^{re} classe - 1st class: \$95 États-Unis / USA 1^{re} classe - 1st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1^{re} classe - 1st class: \$125 US</p>	<p>Administration / Publicité Sylva Eshramdjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 E-Mail: sylva@horizonweekly.ca</p> <p>Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X</p>	<p>Վարիչ Խմբագիր՝ Վահագն Գարապաշեան Վարչական պատասխանատու՝ Սիլվա Էրամճեան Աւագ խմբագիր՝ Վրէժ-Արմէն Արքիմեան Անգլերէն/Յրահմարտիչ՝ Վիգէն Արքա- համեան, Թիմա Սիլվահեան Սրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիկեան Ծանուցումներու ձեւաւորում՝ Լորի Խաչերեան</p>
--	---	---	--

Financé par le
gouvernement
du Canada

Funded by the
Government
of Canada





Grocery Store | Bakery | Butchery | Café | Catering



NOW OPEN

Mississauga
720 Bristol Road West,
ON, L5R 4A5
(905) 502 9292

Scarborough
1909 Lawrence Ave East
ON, M1R 2Y6
(416) 755-5084



← Scan Here To Check Out
 Our Weekly Flyer At
www.arzfinefoods.com



← Scan Here for Our
 Catering Book At
www.arzfinefoods.com

For The Latest News And Deals Follow Us At:

www.arzfinefoods.com @arzfinefoods



BARRY

KAREN

ALEX

GARO

KAZANDJIAN

BUY | SELL | FINANCE

RE/MAX



IMMOBILIER

+

HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE



RE/MAX 3000

SIÈGE SOCIAL: 9280 BOUL. DE L'ACADIE, MONTREAL QC H4N 3C5
PAVILLON: 2500 RUE DES NATIONS #102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9